

EL PROGRAMA SUPLEMENT D'ESTIU

Revista de Salt

la farga

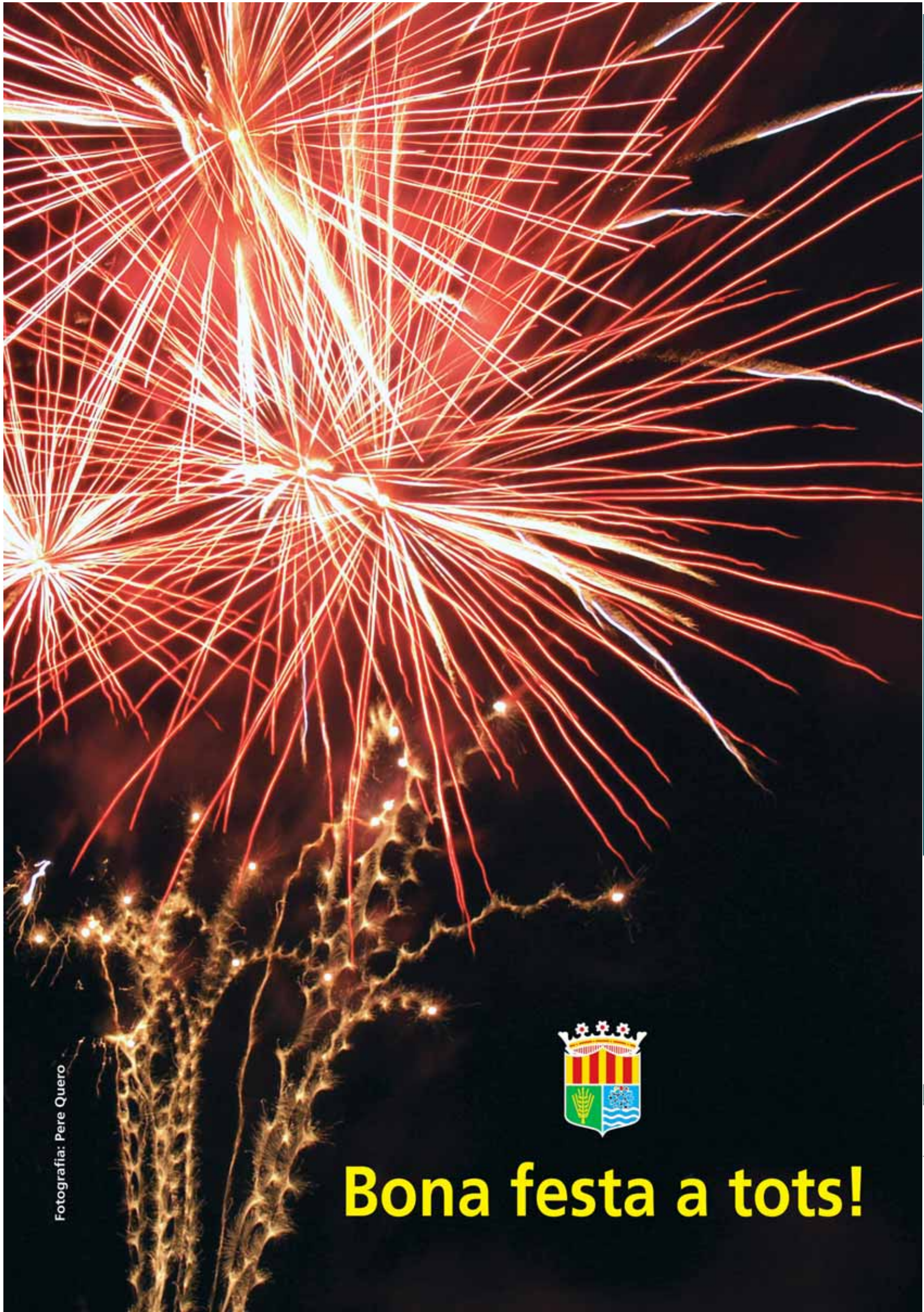
ANY XVIII - NÚM. 18



Antoni Rodríguez

FESTA MAJOR DE SALT

DEL 23 AL 30 DE JULIOL 2007



Fotografia: Pere Quero



Bona festa a tots!



SUMARI

| | |
|--|----|
| Editorial | 1 |
| Salutació de l'Alcaldessa | 3 |
| Salutació del President del Casal de Jubilats | 5 |
| Salutació Comissió de Festes | 7 |
| Pregó 2006 | 10 |
| Entrevista: Salvador Sunyer | 18 |
| De Begur a la platja del Racó | 23 |
| Escoles de Salt | 24 |
| Un saltenc als U.S.A. | |
| Miquel Sureda Corominas | 26 |
| La pudícia dels impúdics | 30 |
| Festa dels pinxos al carrer Sant Romà | 32 |
| Mirar cap a una altra banda no soluciona els problemes | 34 |
| AA.VV. Barri Vell de Salt | 38 |
| Racó poètic | 41 |
| Confessions al terrat | 42 |
| Actes Festa Major 2007 | 43 |
| Un altre estiu | 52 |
| Un mil·lenari molt esperat | 56 |
| La Caseta, una nova associació | 58 |
| Per a qui s'endureix la pell? | 60 |
| IES Vallvera | 66 |
| Treballador i treball a Salt | 68 |
| Quina hora és? | 72 |
| Som les persones que fem el dia a dia | 74 |
| Pels pèls | 76 |
| Temps | 80 |
| Club Piraguisme Salt | 82 |
| La recepta | 84 |
| Racó poètic | 87 |
| Havanera de Salt | 88 |

ANY 2007 / XVIII - NÚM. 18
(surten una vegada l'any) Juliol 2007

EDITA:
Casal Jubilats de Salt

COORDINACIÓ:
Ramon Torramadé

CONSELL DE REDACCIÓ: Rafel Sala, Ramon Torramadé, Agapit Alonso, Carme Torrent, Joan Corominas, Agnès Cabezas, Lluís Mateu, Anna Clara i Josep M. Pla.

PORTADA:
Antoni Rodríguez

PUBLICITAT: Miquel Velázquez

ADMINISTRACIÓ: Rafel Sala

DISTRIBUCIÓ: Josep Palmerola

REDACCIÓ:
Pg. Verdager, 1 - SALT - Tel. 972 23 04 98

DISSENY i IMPRESSIÓ:
Impremta Pagès - Tel. 972 42 01 07

DIPÒSIT LEGAL: GI-356/1979

LA FARGA
1 / EDITORIAL

SALT: I ARA QUÈ?

Nova Festa Major de la nostra vila. Nous dies de gresca i xerinola, barraques i parades, concerts i espectacles, dinars familiars i sopars populars, encontres esportius, concursos infantils i passejades nocturnes. També són dies per gaudir dels nous espais públics que la ciutat ha guanyat en els darrers temps. I també són dies de conformació d'un nou consistori municipal. Però no es tracta de viure Salt només aquests pocs dies de l'any. Viure a Salt no és el mateix que viure Salt. Les coses bones que han passat i que tenim continuaran essent bones pel nostre futur. Però subsisteixen problemàtiques que continuen essent un repte per a tots, amb o sense responsabilitats polítiques.

El nostre municipi i la nostra convivència necessiten polítiques potents en qüestions socials i polítiques mesurades i encertades en qüestions urbanístiques. Però sobretot el que necessita és un lideratge ferm. Fer-se escoltar per la resta d'administracions i exigir el que volem i el que no demanda determinació. Estan previstes unes infraestructures que poden mermar la nostra qualitat de vida i el nostre sentiment de poble. Salt necessita igualtat de tracte i d'oportunitats, esponjar i reurbanitzar barris, reformar el barri vell, fer un parc de veritat a les deveses, espais pels joves i la gent gran o una comissaria, entre d'altres equipaments. Actes que incrementin la sensació de benestar i seguretat i que impliquin un diàleg franc i constructiu amb la ciutadania. Però això la ciutat no ho pot fer sola. És imprescindible el recolzament tan de l'Estat com de la Generalitat per assolir les fites que històricament mereixem. I només un govern àgil i decidit ho farà possible.

Salt ha sofert sempre el fet del veïnatge amb la capital gironina. I possiblement ha necessitat més que altres municipis polítiques de caràcter identitari per a una major integració social i sentiment de pertinença. Ara més que mai cal constància i imaginació per no despersonalitzar més la vila. De confiança no en mancarà però d'exigència de bona gestió, tampoc. Gaudim de la Festa Major amb optimisme i bona voluntat, perquè entre tots ho podem aconseguir.

LA REDACCIÓ

Caixa Girona
Gent Gran

Pensió Habitatge

Tregui profit al seu habitatge

Vol uns ingressos addicionals a la seva pensió de jubilació?

Ara, la **Pensió Habitatge** de Caixa Girona li permet **convertir el valor de la seva casa en una renda mensual** que l'ajudarà a complementar la pensió.

- ✓ Ingressos extres per viure còmodament conservant la propietat de l'habitatge.
- ✓ Cobri una renda per uns quants anys o per sempre.



Estem a la seva disposició a qualsevol oficina per informar detalladament, a vostè i als seus familiars, del funcionament de la Pensió Habitatge i estudiar el seu cas i la renda que cobrarà.



SALUTACIÓ DE L'ALCALDESSA

És un gran honor per a mi, i motiu d'il·lusió, que un dels primers escrits que redacti com a alcaldessa sigui precisament la salutació per la Festa Major de Salt. La festa major de Salt sempre ha estat oberta a gent vinguda d'arreu de les nostres comarques, als familiars i amics que venen d'aprop, i dels que venen de lluny. De nou aquest any tots plegats podrem gaudir de la gresca i la xerinola dels actes de festa major, i n'hem de fruit sobretot les saltenques i els saltencs.

Tots hem de valorar positivament que a Salt disposem dels equipaments i serveis de què disposem: un centre comercial esplèndid, un hospital capdavanter a la comarca, una escola universitària que és pionera a tota la província, però no nsolament ens hem de sentir orgullosos per això. Sobretot ens hem de sentir orgullosos de ser una ciutat viva, que malgrat les dificultats que travessem, lluitem i treballem per la nostra vila. En definitiva, gent de Salt

que s'estima Salt. I quina millor mostra d'estimació que fer-te teva la festa major i participar-hi?

La participació de totes i tots és la raó de ser de la festa major. Per això us animo sincerament a compartir plegats els actes de festa major. Això és el que fa poble, això és el que fa comunitat.

La Comissió de Festes, les entitats del nostre poble i els treballadors de l'Ajuntament fa temps que preparen la festa major, i aquests dies faran un esforç important per tal que puguem gaudir d'una bona festa. Els dono les gràcies per avançat.

Bona Festa Major!

Iolanda Pineda Balló
Alcaldessa de Salt

MERCAT DE SALT

MERCADONA



Mari

FIGUERAS
PUIG¹



el Torn
Fleca - pastisseria



dolors CARNISSERIA
XARCUTERIA



MAROBEN



www.mercatdesalt.com

Tel. 972 233 826



SALUTACIÓ

Benvolguts tots, Defineixi aquesta salutació, en primer lloc, el meu agraïment envers a la voluntarietat i solidaritat d'un grupet de socis involucrats dins els afers i activitats del nostre Casal. No voldria deixar al marge un sentit record, per a tots aquells socis, presents anys enrere, i que ens han deixat, com és llei de vida. El temps no el podem aturar, i passa més ràpid del que voldríem, i lògicament també els anys, repercutint en el nostre tarannà, que ens fa minvar el nostre carisma i manera de ser. Aquesta reflexió verídica, no pretén ser alarmant, sinó al contrari, ja que la meua salutació, persegueix una altra finalitat, que és, la d'encoratjar-vos pa tirar endavant, a pesar de totes les vicissituds, que ens pot deparar la nostra existència i peregrinació, per aquest món, tan incomprès i desbarat. Tots nosaltres, ens hem d'oblidar per unes hores d'aquestes notícies tan llastimoses, que ens arriben pels mitjans televisius i diaris, deixant-les a una vora del nostre camí, i engrescar-nos a ser partícips de les diverses activitats que es promouen dins i fora de les diferents entitats del nostre poble, sense deixar al marge les del nostre Casal, que no cal enumerar-les, perquè tots sense dubtar-ho les vivim dia a dia, comptant amb les vostres possibilitats de mobilitat i salut. La nostra joventut de socis, no tenen aquest problema, i menys els nostres estimats socis infantils, que formen

els uns i els altres, la futura affluent saba del nostre Casal. Això és esperançador, perquè d'aquí a uns anys, tinguem una continuïtat volguda i renovadora.

Estimats socis, estem ubicats dins d'un barri privilegiat del poble de Salt, a pocs metres del teatre, de l'església, mercat i un centre d'assistència primària en perspectiva. Gaudim de les festes dels seus carrers durant la Festa Major, i en dates programades, incloent la seva petita festa. Tindrem més endavant, aposentat dins l'edifici de l'antiga guarderia de la Gassol, un centre d'assistència social i atencions, per a la gent gran. Benvingut sigui aquest prometedor "germà" del nostre Casal. No vull oblidar-me, del recolzament que ens pot dispensar la renovada Associació del Barri Vell de Salt. Som una família completa i acollidora, i esperem que els uns i els altres, sapiguem comportar-nos solidàriament, dins dels nostres afers, per no enterbolir la bona marxa de tots plegats, i arribar a les fites proposades.

Em resta desitjar-vos unes bona Festa Major. Engresqueu amb la vostra presència, la convivència per a tots els nouvinguts, que no se sentin arraconats i marginats, que la nostra pretensió sigui disciplinada i mestre el nostre exemple, per a captar la seva adaptació, dins el nostre model ciutadà saltenc, que queda molt manifest i vigent, en tots els actes a celebrar, durant aquests dies de festa. Encoratjament i felicitacions, per a totes aquelles persones que solidàriament i sense cap ànim de lucre portent a terme els actes programats. Finalitzo aquesta salutació, no oblidant-me de tots vosaltres, socis, amics i familiars, que gaudiu d'un esbarjo i alegria, i desterrar per uns dies el feixugament arrelat en el nostre tarannà.

**QUE PASSEU UNA
BONA FESTA MAJOR!**

PROGRUP
grup professional immobiliari

us desitja **BONA FESTA MAJOR**

C. Àngel Guimerà, 78-80 · SALT · 972 401 187 · progrup.com



**25 de Juliol
Festa Major de Salt
2007**

**Hem de
celebrar
moltes
coses
plegats.**

CENTRE COMERCIAL I DE LLEURE

e s p a i  **GIRONÈS**
vine a viure'í

 **Gratuït**
2.500 places

Cami dels Carlins, 10. A SALT-Girona (Costat sortida 7 autopista)

SALUTACIÓ

Aquesta salutació vol ser, en primer lloc, una sincera felicitació a tots els saltencs, un desig de festa i alegria, de descans, de relax i de diversió, però també pretén ser una finestra oberta a la reflexió.

En aquest temps, se'ns exigeix als responsables de la Comissió de Festes una dedicació plena. A mi, com a tots els membres de la Comissió, ens ha agradat i ens agrada la Festa Major de Salt. Per a nosaltres, organitzar la festa del nostre poble és, ni més ni menys, intentar fer realitat els somnis de la gent de Salt, millorar allò que requereix ser millorat, intentar solucionar allò que aparentment no té solució, treballar dur i procurar equivocar-nos el menys possible (cosa difícil, per no dir impossible).

En definitiva, tots els membres de la Comissió de Festes ens sentim servidors dels nostres veïns i, com a objectiu final desitgem, sobretot, fer una gran Festa de tots i per a tots, que tothom s'hi senti identificat, la felicitat dels veïns és la nostra. I, dintre d'aquest objectiu, és important per al nostre poble conèixer el seu passat, el que van fer els nostres predecessors, en altres temps; és important i necessari conèixer i preservar el llegat que ens van deixar, tot allò que ens dóna una perspectiva nova de les coses, ens fa valorar realment allò que tenim per gaudir, ens fa conèixer millor el nostre present i preparar-nos per al futur.

Quantes vegades oblidem, no únicament el nostre passat més llunyà en el temps, sinó que perdem fins i tot la perspectiva del més recent! I tal vegada això no sigui res més que un peatge que tots hem de pagar pel fet de viure tan ràpidament, pel fet de viure en una societat marcada per l'individualisme i el materialisme, una societat que ens devora implacablement, sense donar-nos temps per reflexionar si aquesta societat que estem construint és realment la que volem deixar com a llegat per al futur.

Però aquest passat immediat va existir, amb els seus problemes i solucions. Aquest passat és part integrant del nostre present, del que podem veure passejant pels nostres carrers, observant els nostres nens, joves i grans en les seves activitats diàries, en les seves converses.

Vull donar les gràcies a totes les persones que, a títol individual, o bé col·lectiu (com a membres d'associacions i entitats de Salt) ens ofereixen part del seu temps i col·laboració, i fan del nostre poble un lloc dinàmic, ple d'energia i exemple de les properes generacions.

Gràcies de tot cor.

Convido a tots els ciutadans de Salt i a les persones que ens visitaran en aquestes dates a gaudir de la Festa Major, tant entranyable com desitjada, perquè la festa, com l'amistat o l'afecte envers els nostres éssers estimats, la fem nosaltres, neix dins dels nostres cors. Siguem generosos amb nosaltres mateixos i gaudim de la Festa Major.

Que us ho passeu molt bé!



**MILTON ORLANDO
GONZÁLEZ GATTO**

guanya el premi del cartell
FESTA MAJOR 2007

FAYET

CORREDORIA D'ASSEGURANCES
ASSESSORIA D'EMPRESES
GESTORIA ADMINISTRATIVA
OBRES I REFORMES

c/ Pep Ventura, 98 baixos - Tel. 972 24 07 31 - SALT

Gasoil a domicili A i B - Premsa diària - **Pizzes** - Re carga de mòbil -
Articles de regal - **Servei rentat de cotxes** - Servei d'aspiradors -
Promocions - Regals - Xocolata - Entrepans - Refrescos -
Menjar per gossos - Menjar per gats - **Lubricants** -
Líquid refrigerant - Accessoris per a cotxes -
Biodiesel - Gelats - Galetes - Vins -
Caves - Cervesa - **Licors** -
Llenya - Articles per la
higiene personal -
Cafeteria -
Pa -



ES Salt

Estació Torremirona de Salt, s.l
Obert les 24 hores



C/Bescanó, 25 - 17190 SALT
Tel. 972 24 51 02 - Fax 972 24 51 02
info@essalt.com - www.essalt.com - (Girona)



supermercat
orangutan

c/ Major de Salt, 169 - 17190 SALT (Girona)

**La Festa
és motiu d'alegria
i germanor**



CAIXA CATALUNYA
comparteix la vostra festa



PREGÓ 2006

QUECO:

Benvolgut alcalde, distingits regidors, autoritats diverses i distingides, poble de Salt. Abans que res, deixeu-me dir que és un autèntic honor ser el pregoner d'enguany de la Festa Major de Salt. Preparar-lo ha estat per a mi una responsabilitat només comparable a fer la Declaració de la Renda. Si et deixes una coma, ja has begut oli.

De fet, és tanta la importància d'un acte com aquest que, per enllestir-lo, no he tingut més remei que requerir la col·laboració d'uns quants personatges que coneixereu de seguida i que darrerament m'acompanyen fins i tot en les tasques més íntimes. De fet, hi ha matins que em miro al mirall i tinc problemes per reconèixe'm.

Venir fins a Salt és tot un luxe, i més tenint en compte que va ser la primera localitat que va visitar el president Maragall després del seu nomenament, ara fa tres anys.

MARAGALL:

Aparta pesat! Ja ho explico jo mateix. Catalans!! Salt va ser el primer lloc que vaig visitar com a president. Bueno no, el primer va ser Barcelona, però és que ja hi era... va ser sense voler. Després de muntar el tripartit de veure'n els resultats vaig pensar "a veure, i ara on m'amago?" I vaig venir cap a Salt. Avui vinc a acomiadar-me. Per tant, ja podeu anar fent fotos perquè aquest és un moment històric... La propera vegada que us visiti un president de la Generalitat no seré jo. Serà un altre. Potser serà en Mas (ja cal que prepareu pots de laca), o en

Montilla (àlies el "no te rias que es peor"), o en Carod o en Saura o en Piqué. Bueno, si és un d'aquests tres és que n'ha passat una de molt grossa. Crec que tenen més possibilitats en Peris o el Tomàtic.

QUECO:

Em pregunto què recorda d'aquella primera visita a Salt com a president?

MARAGALL:

Recordo que Salt estava més o menys al mateix lloc. Jo portava una L a l'esquena perquè era "president en pràctiques" i, ves per on, ara, pràcticament, ja no sóc president i a l'esquena ja no hi porto la L, sinó un mostrari complet de punyals i ganivets. Ei! Però no ens posem tristos, que aquí esteu de festa i, ara que plego, al PSC també.

QUECO:

Deixi-ho estar, president. Per airejar les lluites internes dels partits, millor vagi al "Salsa Rosa". Nosaltres som aquí per celebrar l'inici de la Festa Major d'aquesta vila de Salt. A més de vostè, president, els darrers anys per aquí hi han passat importants personalitats del món de la política com ara l'exconseller en cap Josep Bargalló, l'exconseller de Governació Joan Carretero, l'exconsellera de Benestar i Família Anna Simó...

MARAGALL:

Ex, ex, ex, ex... això és Salt o "El hogar del republicano jubilado"? En Carod no ha vingut mai però em consta que hi va parar a fer un cafè de camí a Perpinyà.

QUECO:

També n'hi ha del seus a la llista de visites. Per exemple, Va ser aquí l'exconsellera de Cultura Caterina Mieras...

MIERAS:

He sentit ex? Jo sóc ex... l'exconsellera ex Caterina Mieras d'ex Cultura... la dels papers de Salamanca. Ara em diuen Ferran Mascarell.

Deu n'hi do quin munt de coses que féu aquí per festes...

QUECO:

Doncs moltes coses, consellera. Per començar un pregó que és el que estem intentant fer en aquests moments...

MIERAS:

Doncs preguem!

QUECO:

No cal, aquí tothom ve confessat de casa. Estàvem repassant les visites il·lustres que han passat per Salt els darrers anys, com vostè mateixa.

MIERAS:

Ho recordo perquè me'n va passar una de grossa. Quan vaig ser aquí vaig perdre un document essencial dels arxius de Salamanca. El tiquet del pàrquing. Tinc el cotxe ple de papers de Salamanca a l'aparcament i sense el tiquet no el puc treure. Si algú el troba, que faci el favor de donar-me'l.

QUECO:

Una altra consellera que també ha visitat Salt ha estat Montserrat Tura, responsable d'Interior.

TURA:

Sí, sóc la responsable d'Interior però no vol dir que hagi de comprovar que tots el homes portin calçotets. És estiu i en aquesta qüestió els mossos fan la vista grossa. He estat comprovant les dades de Salt i tot sembla correcte. Alçada 83'7 metres sobre el nivell del mar, en un dia clar es veu Mallorca; 6'59 quilòmetres quadrats i 28.000 habitants exactament, ni un més, ni un menys... si hi ha algú a punt de parir, l'enviarem a Vilablareix.

Des del Departament d'Interior vull fer unes recomanacions per tots els qui participeu en aquestes Festes.

Si beveu no agafeu el cotxe i si no tampoc, que Salt és tant petit que tot queda a la vora; i si algú va molt cremat, que no s'acosti al bosc. Ja sé que ara em reclamareu la ditxosa comissaria o "JefaTura"...Us prometo que en tindreu una ben aviat, quan l'AVE arribi a La Jonquera.

QUECO:

Com deia la consellera i com bé sabeu, el municipi de Salt és un dels petits de les comarques gironines, però té la vida cultural i social digne de qualsevol gran capital. Avui inaugurem la Festa Major, tot i que fa dies que se celebra amb una colla d'actes previs pensats per tots els gustos. Ara fa una setmana, per exemple, es va viure la setena edició del "Descens popular amb piragua pel Ter".

RAJOY:

Perdón. Buenas tardes, soy Mariano Rajoy. ¿Cómo dice? ¿Descenso popular por el Ter? ¿Acaso eso significa que cogen a los miembros del Partido Popular y los echan al río? No me diga más. Seguro que es otra de las atrocidades recogidas en el Estatut de Catalunya, pactado en la reunión de Cárod-Rovira con ETA, Bin Laden al lado de Oleguer

Presas en Perpignan. ¡Cómo compadezco a mis dos pobres concejales! El hundimiento de España comienza en el río Ter.

QUECO:

No, home no. "Descens popular" no vol dir això, ni tampoc que les enquestes no els vagin massa bé. Significa que és una activitat oberta a tothom. Com totes les que es fan a la Festa Major de Salt en aquest programa d'actes ben atapeït. Una altra de les activitats més esperades és el correfoc protagonitzat pels "Diables d'en Pere Botero" que omplen de llum i de foc el Barri Vell de la vila.

MIERAS:

Doncs està molt bé... Com que és vell, si el cremen no passa res.

QUECO:

Cadascú ha de trobar el seu lloc a la Festa Major. Aquesta nit tenim gresca fins a les tantes, però demà alguns hauran de matinar per la partida simultània d'escacs... n'hi haurà que veuran més peons del compte; d'altres s'acostaran a una activitat de les que fan afició: La "Tercera Trobada d'Intercanvi de Plaques de Cava", important en un any de boicots i de mostres d'intransigència.

Els propers dies gent de tot arreu s'acostarà a Salt per participar i viure la seva Festa Major. Ho faran amb curiositat, amb ganes de passar-ho bé...

ZP:

¡Y con talante! Un buen presidente del gobierno no debe perderse una Fiesta Machó como la de Salt. Como dije en aquel famoso míting del Palau Sant Jonhy de Barcelona... "Pasqual! Aprobaré los actos de Festa Machó que apruebe el parlamento de Salt." Y aquí estoy, dispuesto a participar mañana en el encuentro de coleccionistas de placas de cava. Anda que no he tenido motivos para brindar yo este año..., claro que también los he tenido para que me dieran con la botella en la cabeza. La cuestión es que tengo una buena colección de placas de cava.

QUECO:

Però vostè no té prou feina amb el diàleg amb ETA?

ZP:

Precisamente, ya les he sacado veinte placas nuevas de txacolí. Y por la tarde me animaré a participar en el "Campeonato de Butifarra". Macho, en eso sí que no me gana nadie. He hecho butifarra a Carod, butifarra a Bono, butifarra a Maragall, butifarra al tripartito, butifarra al Papa... ¡jo! estoy por montar una charcutería.

QUECO:

Mentre esperem que muntin les "Cárnicas Zapatero", jo us convidaria a perdre-us pels carrers del poble. A passejar i a gaudir d'aquells racons als que no pareu atenció quan hi passeu de pressa en un dia normal. Atureu-vos a saludar els veïns, no deixeu perdre una bona conversa i féu Festa Major. Són dies per redescobrir la vostra pròpia vila on s'hi troben alguns dels millors paratges de la geografia de la comarca de Girona...

PRÍNCIPE:

Mejor diga "del principado de Girona".

QUECO:

El que faltava!: el Príncep Felip...

PRÍNCIPE:

Poble de Salt, m'és motiu d'orgull ser present en la inauguració d'aquestes Festes, (S'ENCALLA) un esnedimen.. un esvenidi... un esdeneviment... bueno mejor hablo en castellano para que me entendáis mejor y, sobretudo, me entienda yo.

Mi alteza la princesa me ha pedido que os comunique una cosa y ahora no recuerdo cual era. Ah sí!! Que no ha podido venir. Es que no hemos encontrado quien se quedara con la niña. Los viernes siempre está difícil. Parece como si todas las canguros se fueran a Australia a ver a la familia. Ja, ja, ja...

Qué bonitos recuerdos me trae este pueblo. Aquí empezó nuestra historia de amor... sí, sí... yo todavía estaba con la Eva Sanum, la que se hacía la sueca... y ya quedaba con Letizia. Le pegábamos el "Salt". De verdad, con Letizia hemos disfrutado de románticos paseos por vuestras tierras. Rondábamos por el Barri Vell, la plaça de les Llúdrigues, la plaça de Verdaguer (correspondencia con Línea 2)... pero lo que más nos gustaba era remojar los pies en la Bassa dels Ànecs, allí en "Las Devesas". En aquel marco bucólico Letizia me preguntaba

"¿devesas?" y yo le respondía "de-beso!" y nos besábamos!! Qué bonito, ¿verdad?

QUECO:

Preciós, oi? A saber quantes passejades romàntiques hauran passat per les Deveses durant la Festa Major. En els dies que vénen segur que tindreu temps de fer noves coneixences. Salt és una vila que creix. Als anys 60 éreu 7.000 i ara ja en sou 28.000... bé, ara 27.999 perquè hi ha una senyora que ha anat a Bescanó a fer un "recado". Amb els anys heu estat testimonis de l'arribada de nous veïns que s'han adaptat a la vostra cultura, les vostres tradicions i la vostra manera de ser. Anys enrere arribaven o arribàveu de Múrcia, de Galícia, d'Andalusia..., ara vénen de més lluny però busquen el mateix que els anteriors: una terra que els aculli per sentir-se novament com a casa. L'arribada d'immigrants no ha de dividir, sinó que ha de sumar i enriquir-nos a tots plegats.

La multiculturalitat és un valor de futur que hem d'afegir a les nostres tradicions.

RAJOY:

Bueno, bueno... tampoco se pase que esto es España y no la sede de Unicef. A los inmigrantes hay que ayudarles enseñándoles cual es el camino de vuelta a sus países. Que aquí estamos completos. Ahora me he pasao!! Vale, vale.. me pito a mi mismo... Fiuu! Fiuu! Fuera!!

No, si yo he acogido a un montón de inmigrantes en mi propia casa. Antes tenía dos filipinas, luego vinieron dos muchachas de la República Dominicana, ahora tengo dos ecuatorianas... Van pasando representantes de toda latinoamérica. Mi casa parece el festival de la OTI.

QUECO:

No cal que segueixi que li tornaran a pitar les orelles. La Festa Major de Salt ha de ser exemple de tolerància i multiculturalitat. La Festa Major no la fan

SANYO

S.A.T. TELE i SO

c/ Major, 383 - Tel. 972 23 56 61 - 17190 SALT (Girona)

FISHER

Saeco

HITACHI

SERVEI TÈCNIC OFICIAL

els actes en sí, la fan les persones que hi participeu i li doneu vida.

Tots i cadascun de vosaltres contribueix a fer d'aquesta Festa un exemple de convivència, respecte i civisme.

CLOS:

Civisme!! "Es elemental, querido Jackson". Bona nit a tothom, sóc Joan Clos, alcalde de la ciutat de Barcelona, aquella ciutat que es troba al voltant de la plaça Catalunya de Barcelona. Les paraules del pregoner Quico Novelles són hermèticament certes. Sóc aquí per petició expressa de l'alcalde del poble, el senyor Jaumet Ramadé... perdó, perdó... Jaume Torramadé. M'ho ha demanat d'alcalde a alcalde "y tiro perquè me toca". Vinc per parlar-vos de la importància del civisme a les Festes Majors. Ja sabeu que a Barcelona hem fet una ordenança en contra del civisme que està funcionant com oli en una ampolla de mitja màniga. Vull dir que va molt bé. Ciutadans de Salt, saltadors i saltimbanquis, perquè les Festes siguin un èxit profund, només cal que seguïu unes normes molt senzilles. Primera, no feu pipí al carrer, tret que el pipí sigui resident en àrea verda. Segona, no feu "botellons" amb sense control, no barregeu Baileys amb Coca-cola, ni beveu pipí barrejat amb Coca-cola fora de les zones autoritzades. Ah! Tampoc es pot fumar en els locals de no fumadors i molt menys fumar mentre feu pipí amb sense permís municipal.

Per últim no compreu pipí al Top Manta mentre fumeu Baileys amb Coca-cola..., d'aquesta manera tindreu unes magnificades Festes de Sant Jaume Torramadé.

QUECO:

Gràcies alcalde Clos. Ja sabeu que ens trobem en precampanya (aquest país sempre està en precampanya) i molt em temo que Joan Clos no és l'únic representat del consistori barceloní que avui ens acompanya.

TRIAS:

Tens tota la raó, nano. Bona nit a tothom, bona Festa Major. Sóc el Xavi Trias, candidat a l'alcaldia de Barcelona i no feu cas del que diu l'alcalde Clos ni del que dic jo mateix. Ell va tenir un cop de calor al Fòrum i jo vaig perdre les erres i les jotes al mateix cop de calor. Jo també volia dirigir-vos unes paraules en aquest pregó perquè avui és un dia important. Salt se la xuga. Ho heu sentit bé, Salt se la xuga... se la juga, en castellà. Els pobles importants tenen Festes Majors memorables. Això és el que heu de fer aquí, una Festa Major espaterrant perquè teniu un poble sensacional. Jo sóc molt caminador i avui he vingut xino-xano des de Xirona; ei! Però no de la ciutat... des del carrer Xirona de Barcelona! He estat passejant pel poble i m'ha encantat. He passat pel carrer Gavarres, he baixat per Rafel Masó, he estat al passeig Folch i Torres, a la Rambla Josep Tarradellas, carrer Gallostra, Torres i Bagés... escolteu, em canso més dient-los que caminant-hi! En resum, que teniu un poble collonut però a veure si sou tan amables de buscar noms de carrers sense tantes erres.

QUECO:

Aquí queda la proposta. Però el que és bàsic és que entre tots contribuïu a que cada any la Festa Major se superi i sigui millor. L'esperit de participació és fonamental i el demostreu també durant l'any en altres celebracions lúdiques i culturals com el Carnestoltes, que aquí és un exemple immillorable d'integració; el lliurament del Premi 3 de Març o la Fira "MercatAventura" al Pavelló d'Esports.

Aquest és un municipi que s'enfronta a reptes que tiren endavant amb l'aportació de tots. És el cas del nou Mercat Municipal, una obra no exempta de polèmica per la possibilitat d'haver de traslladar uns rours històrics. N'hi va haver uns quants que van amenaçar amb encadenar-se als arbres si ho intentaven i, fins i tot, es va dir que vindria la baronessa Thyssen a donar-los suport (NO ÉS CERT). Al final,



El Sitjar
Centre de jardineria
Camí del Sitjar, s/n • SALT
Tel. 972 244 145

tenim Mercat i els arbres són al seu lloc, no sabem si per l'amenaça d'encadenar-s'hi o la de que vingués la Tita Cervera.

TRIAS:

Realment és allò que diuen que "quien a buen árbol se arrima, buen mercado municipal le cobija"...

QUECO:

Un altre dels grans projectes del poble és la rehabilitació de la Fàbrica Coma-Cros per convertir-la en una Factoria Cultural on s'hi ubiquin diferents entitats del poble i que està cridada a ser un referent en l'àmbit cultural català. Allà s'hi trobaran la Biblioteca Central Urbana, el Museu de l'Aigua de Salt, la Universitat Oberta, empreses de producció cultural o un plató de producció Audiovisual.

PRÍNCIPE:

Y más cosas. Dentro de la Factoría Cultural habrá 2 Disneylandias, 50 salas de cine, 8 pistas de autos de choque, un fotomatón y barra libre de chuches. A mi alteza ya me han llamado para inaugurarlo pero me pilla un poco mal. Me coincide con una pista negra en Baqueira Beret. Lo siento mucho.

QUECO:

I de l'àmbit social i, si em permeteu dir-ho així, de la "premsa rosa" heu viscut un esdeveniment que no podem pas passar per alt. El casament d'un regidor de Convergència amb el seu company del mateix sexe.

MARAGALL:

Del mateix sexe que qui?

QUECO:

L'un de l'altre.

MARAGALL:

Ahhh!! Ja ho entenc... o sigui que cap del dos por-

tava lligacama... I dius que és un regidor de Convergència? Ui, ui, ui... ja ho sap això l'alcalde que és d'Unió?

QUECO:

L'alcalde és qui els va casar. És un pas més cap a la igualtat i la normalitat; però encara que els unís l'alcalde d'Unió, dubto molt que en Durani Lleida vingués a fer de dama d'honor. Tot té un límit, oi? I això no és Polònia!

Saltencs i saltenques, que tingueu una boníssima Festa Major de Sant Jaume. Aproveiteu cada moment fins el gran Castell de Focs que serà el Fi de festa a l'era de Cal Cigarro.

CLOS:

On no s'hi pot fumar. És l'era del Cigarro apagat o amb sense encendre...

QUECO:

I quan esclatin els darrers petards i s'apaguin les últimes espurnes de color, no penseu que s'ha acabat la festa; allà és quan cal començar a preparar la de l'any vinent perquè encara sigui més gran i millor.

MARAGALL:

I ho serà, sobretot perquè no et tindran a tu de pregoner...

QUECO:

Sobretot per això. Saltencs i saltenques! Visca la Festa Major de Salt! Visca la gent de Salt!

MARAGALL:

Visca Catalunya! I per Tots Sants tothom a votar. I no us equivoqueu d'urna.



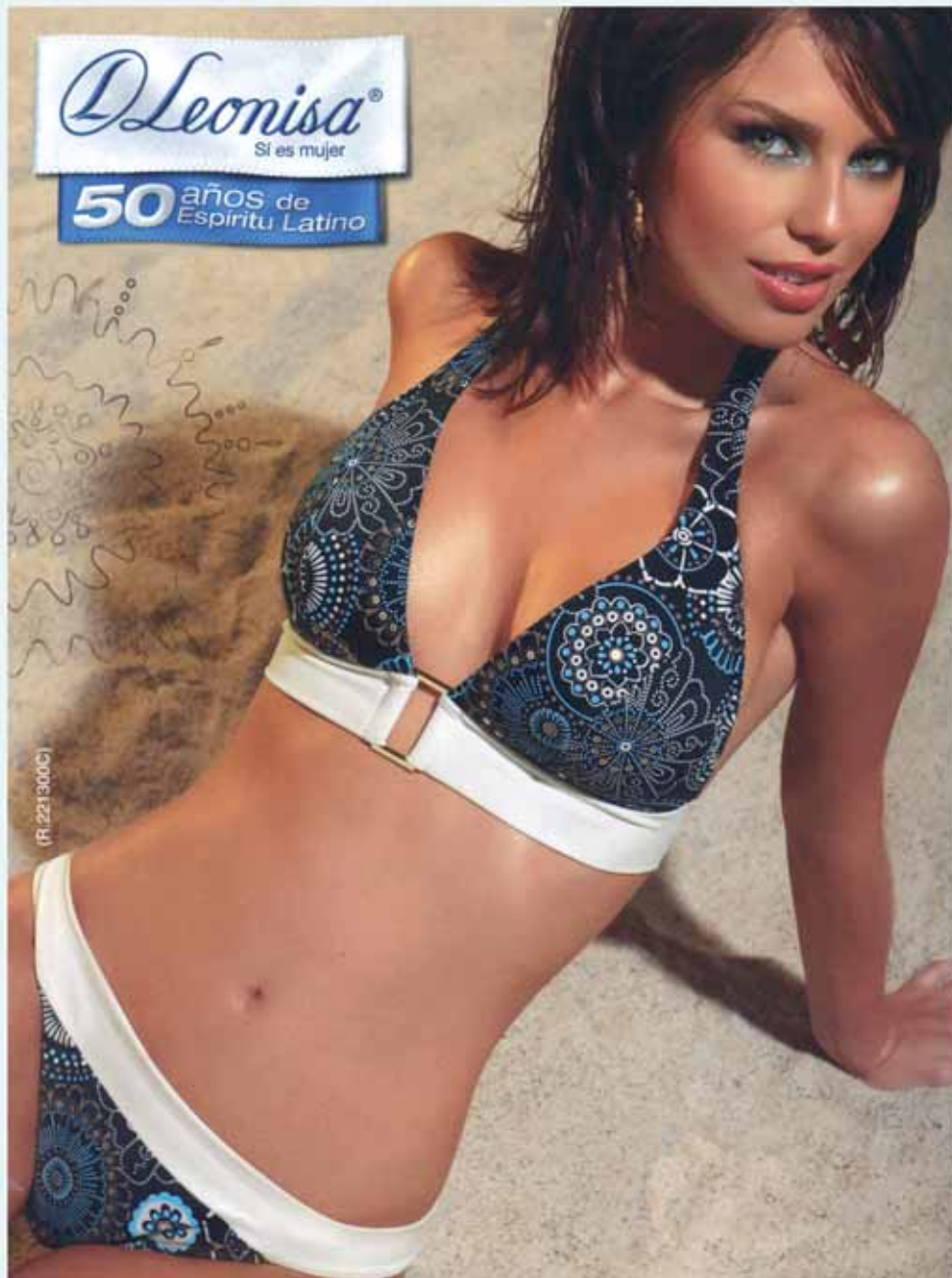
TOT CUIT AMB LLENYA

C/Major, s/n - Tel. encàrrecs 972 44 27 26

BESCANÓ

LENCERIA DOHE

c/ Roca Delpech, 91 - 17190 SALT - Tel. 972 24 45 65
Espai Gironès, 161 - 17190 SALT - Tel. 972 43 90 14



TOT EN ROBA INTERIOR - BANY I COMPLEMENTS
Moda i qualitat per a tota la família i a... **BON PREU!**

LENCERIA DOHE

Construccions

AURICH, s.a.

Construcció de naus industrials, xalets, vivendes i obres en general

Miquel de Palol, 24 - Tel. 972 40 13 28 - Fax 972 40 13 29 - 17190 SALT



restaurant
VILANOVA



Jordi Vilanova i Xifra
M. Lluïsa Torrent i Frigolé

PREGUEM RESERVIN TAULA

Passeig Marquès de Camps, 51
Tel. 972 23 30 26
17190 SALT (Girona)

TALLERS
JUNPA, sl



**SERRALLERIA
FUSTERIA METÀL·LICA
i ALUMINI**

Polígon Industrial Mas Aliu
Tel. 972 23 95 92 - Fax 972 23 11 44
17181 AIGUAVIVA (Girona)



Impremta JOAN
al seu servei des de 1983

impressió comercial
elaboració pròpia de segells de goma
impressió digital

Països Catalans, 126 - Tel./Fax 972 23 60 05 - 17190 SALT



Major, 173 - Plaça Llibertat, 1 - 17190 **SALT** - Tel. 972 23 77 11
Major, 301 - 17190 **SALT** - Tel. 972 23 50 10
Francesc Macià, 56-58 - 17190 **SALT** - Tel. 972 23 07 00

Fusteria

Puigdemont
S.C.

Fusters des de 1920

☎ **972 40 11 23**
C/ Cervantes 27
17190 Salt (Girona)



INTERIORS

Pg. Països Catalans, 124 - Tel. 972 40 26 30 - SALT

**A PARTIR
D'ARA I
GRÀCIES A
VOSALTRES!**

**DISSENY I
PROJECTES:**

- cuines
- vestidors
- parquets
- armaris
- banys
- portes

QUE PUGI EL TELÓ!

Nom: Salvador Sunyer i Bover

Nascut a: Salt

Resideix a: Girona

Edat: 49 anys

Professió: Director del Temporada Alta (Bitó Produccions) i Director del futur Centre d'Arts Escèniques de Salt-Girona, que anirà a la Coma Cros.

Podríem dir que una bona obra de teatre és com un bon suquet. Una cassola plena d'ingredients en el seu punt just: 200 grams de paraules, una polsada de ritme i mitja dotzena de bons actors. Ara bé, en Salvador, com a productor de teatre i bon cuiner, ens explica que en l'art culinari hi ha un punt de científic que no es pot aplicar a les arts escèniques. D'aquí que els escenaris desprenduin un aire màgic, una atmosfera de màscares i música de carrousel encisadora. Alguna cosa ens remet a aquells rituals ancestrals on l'ésser humà es volia apropar als déus, al gran misteri de l'univers i a l'enigma del seu propi ésser. Potser per això, com assenyala en Salvador, la cultura, com molt poques altres coses, ens pot facilitar un punt de trobada entre gent, idees, mons diferents.

Així doncs... QUE PUGI EL TELÓ!

AGNÈS CABEZAS

18 / ENTREVISTA A: SALVADOR SUNYER I BOVER

**"LA CULTURA
HA D'AGAFAR UNA MICA
DE TERRENY COMÚ
ENTRE TOTS
ELS CIUTADANS"**



-Darrere la 'faràndula' hi ha molta feina, no? Què és el que fas exactament?

-Darrere la faràndula hi ha molta paperassa, i moltes hores de mirar dvd's. Jo ara m'encarrego del Temporada Alta i estic en l'equip de direcció del Teatre Lliure, i ho seré fins que s'hagi acabat el Centre d'Arts Escèniques, aleshores deixaré el Lliure per portar el centre. La feina que faig jo en el Temporada Alta és veure molts dvd's, viatjar a

veure alguns dels espectacles estrangers i llegir textos. D'entre els 400 o 500 projectes que arriben, n'has d'acabar triant 60 o 70, o sigui que podem dir que en aquestes feines et paguen per dir que no.

-Com es fa per programar un festival, què es tria de tot plegat?

-Un festival és exactament igual que el menú d'un restaurant. Tu ofereixes 70 plats possibles i el públic tria primer, segon i postres. Has de tenir en compte que no estàs fent una programació només per un segment de la població, sinó que la idea és que tothom pugui trobar tres o quatre espectacles que li vingui de gust veure; tant les persones que no han entrat mai al teatre comaquell que n'és aficionat. Es tracta de programar per a tots els públics, i també pels nous, que són ciutadans d'aquí, encara que a vegades no ho sembli.

-El Temporada Alta té molta presència de companyies estrangeres, també.

-L'altre eix del festival és que serveixi una mica de porta d'entrada dels grans espectacles estrangers a Catalunya. I aquí, al teatre de Salt, s'han vist espectacles que no s'han vist enlloc més d'Espanya. La Isabelle Huppert, per exemple, només ha fet l'espectacle que va fer aquí a París, Londres, i Salt.

-I la gent ho valora això? És conscient del que s'està fent aquí a Salt mateix, o tenim aquest sentiment de poble dormitori, de ser els afores...

-No, en teatre és reconegut. Per aquí hi ha passat en Peter Brook, la Isabelle Huppert, en Patrice Chéreau, Trintignan... teatres de Catalunya per on hagin passat aquesta gent, n'hi ha dos o cap. I de públic ve molta gent de Barcelona, del sud de França, etc. De manera que el teatre de Salt és ben valorat, segur. Avui dia, no hi ha ningú de les arts escèniques d'Europa que no sàpiga el que és el Temporada Alta.

-Els festivals són una manera de promoure les arts escèniques en general, suposo?

-Sí, l'altre eix del Temporada Alta és que faci una mica de motor de les arts escèniques. És dels pocs festivals que a banda de programar, ajuda a la producció. Per això, en el Temporada Alta s'hi estrenen més de 20 espectacles. Per exemple, aquí es va estrenar l'espectacle d'en Sergi López que després ha estat un mes en un teatre de París. Allà ho fa en francès, lògicament, però és un espectacle que el va assajar i estrenar a Salt. I com aquest, ha passat amb molts altres.

-El Centre d'Arts Escèniques que anirà a la Coma-Cros també serà un espai de creació?

-El Centre serà un teatre públic. Fins ara, a Catalunya, només hi ha el Teatre Nacional (TNC), el Lliure, el Centre d'Arts Escèniques de Reus i ara hi haurà el de Salt-Girona. Per tant, no són pensats per fer produccions locals, sinó que són teatres nacionals. Amb, voluntat de fer coses de 'primera divisió', per dir-ho així. La voluntat és que formi part de la xarxa de teatres nacionals i que s'hi facin coses de nivell.

-De cara als més joves, teniu també un programa de teatre per a les escoles. Com ho viu la mainada, els agrada, o ja no sabem mirar res que no surti d'una pantalla?

-El programa per a la mainada no el segueixo gaire, però en aquest sentit, jo crec que el teatre s'equivoca quan vol competir amb el cinema o amb la televisió. Fa el ridícul. En canvi, quan el que hi ha són uns bons actors, unes bones llums i poca cosa més, és quan funciona. Amb els nanos jo crec que passa el mateix. Una cosa és el món del cinema i els efectes especials, i l'altre és el món del teatre.

-I poden viure tots dos?

-Han de viure i viuran. Cada vegada que surt un nou llenguatge es diu que l'altre morirà. La novel·la, al segle XIX ja deien que s'havia acabat. El teatre, quan va sortir el cinema, també s'havia de morir. Això no s'acaba mai, jo crec que no es moriran mai aquestes coses, al contrari, cada vegada tenen més públic. Perquè la gent se sofisticava. Tot i que és cultura, i és prescindible, quan jo tenia l'edat de fer el batxiller, només hi havia unes 250 persones que el feien, avui dia, hi ha uns 14.000 universitaris. Que no vull dir que només puguin anar al teatre la gent amb estudis, evidentment que no, però creix la sensibilitat de la població en general.

-Bitó Produccions té uns 15 anys i més de 70 produccions en exhibició. Però el teu interès pel teatre ve d'abans, potser una mica de l'època del batxiller també?

-A mi m'agradava el teatre però no m'havia passat mai pel cap dedicar-m'hi. Ni ser actor, ni director... mai. Jo era director del Centre Cultural de la Mercè, i amb en Domènech i en Quim Masó, que va morir aquest any passat, vam decidir muntar això. A mi m'agradava, i en llegia, de teatre, però els que hi entenien de veritat eren en Domènech i en Quim. Jo no m'hagués pensat mai que viuria de res relacionat amb el teatre, fins fa 14 o 15 anys.

-També organitzeu el premi Quim Masó, de creació de teatre, en homenatge a en Quim i per donar un impuls també a la creació, suposo?

-Sí, exacte, són maneres d'ajudar a la creació. En

Quim Masó va ser l'ànima del Talleret de Salt i va morir l'any passat. Aleshores vam decidir crear aquest premi de teatre de text, que és el que a ell li agradava. I si les coses van com ens agradaria que anessin, passarà com en molts altres premis, que la gent es pensarà que 'Quim Masó' és el nom d'un premi. Això passa amb el Just Casero de literatura. Les coses van així, i crec que és la millor manera de recordar a algú, que no pas fent grans ditirambes. I si això a més, pot ajudar, millor. Sempre mirant en clau general, no en clau local.

-Que tingui una importància nacional...

-Avui dia al món, el que mana són les grans ciutats. Per això, amb la mida que tenim en aquest país i en l'àmbit de les arts escèniques, es tracta de mirar Catalunya com una gran ciutat. Una ciutat amb uns barris privilegiats en teatre, uns altres en música, etc. I si les coses no es fan amb visió de país i es fan tant locals, en un món globalitzat, no funciona. En canvi, si agafes el teu entorn particular, però el solidifiques i l'unifiques una mica, ja tens una cosa més global tot i treballant amb una llengua pròpia, una manera de veure les coses. El que està bé és que puguis fer un festival de teatre on vingui gent de tot Catalunya i del sud de França. I ara, sobretot, el que cal fer i es farà, és anar integrant la gent que està arribant.

-Amb cultures i arts ben diferents.

-A Salt hi ha 80 llengües, a Nova York n'hi ha 100... És clar que això provoca complicacions, però jo crec que un punt de trobada molt important és la cultura. Aquí hem fet concerts de músics marroquins o senegalesos, i al teatre hi havia la meitat de gent d'origen marroquí o senegalès, i l'altra meitat de gent de Salt de tota la vida. Jo crec que la via és aquesta. La cultura, si es porta bé, ha d'agafar una mica de terreny comú entre tots els ciutadans. És molt fàcil dir, *no hi ha d'haver tanta immigració*. Però aleshores oblides que 'immigració' és només una paraula, i que el que hi ha darrere són persones. I la cultura pot ser un territori comú, com també passa amb l'esport, que a mi no m'interessa gens, o també amb certs aspectes de cultura popular com són els castellers.

-Amb aquesta visió, entenc que contemples la cultura com una eina d'intervenció en la societat. L'art ha de ser reivindicatiu?

-L'art ha de ser el que vulgui l'artista. I d'artistes n'hi ha de totes classes. Quan ets artista, és una cosa individual i has de fer el que creguis que has de fer, aleshores ja et jutjaran o no et deixaran ni actuar, o el que sigui. Ara, quan el que fas és programar, aleshores és diferent. Els gustos de cadascú són discutibles, el que no és discutible és que quan hi ha

diners públics, i fins i tot si són privats, has d'intentar pensar que quan s'acaba cada Temporada Alta o cada programació del Teatre de Salt, les coses estaran una mica millor; i perquè això sigui així, les persones han d'estar una mica millor. I persones – encara que n'hi ha que sembla que els emprenya- ho són exactament igual aquests, que els altres, que els de més enllà.

-M'han dit que t'agrada molt cuinar...

-M'agrada molt, sí. Em passo tot el dissabte al matí al mercat i la resta del dia cuinant per tota la setmana. Cada dissabte de l'any, m'agrada molt sí.

-Una obra de teatre o de dansa, seria com un bon plat on hi ha d'haver diferents ingredients, tots en la seva justa mesura?

-És com un plat però a vegades passa el mateix que amb els melons. A la cuina, quan tots els elements estan ben posats –els ingredients són bons, el foc és el que ha de ser, la temperatura, el temps de cocció- sempre surt bé. La cuina té un punt, diguem-ne, de científic. La creació no és tant així, de manera que a vegades tens el millor text, el millor actor, el millor director, un gran il·luminador... i et surt rave. Com un meló, que sembla boníssim, i et surt carbassó.

-Hi ha un punt d'imprevisible...

-Sí, perquè el teatre és la cosa més fràgil del món. El mateix espectacle un dia pot estar molt bé, i l'altre no tindrà allò... Bé, si és una bona obra no serà un desastre, però no tindrà allò, no serà una 'nit màgica'. Per què? Per qualsevol cosa. Només que hi hagi una fusta de l'escenari que grinyoli, que un actor hagi passat mala nit... qualsevol cosa. Per això, en teatre passa el que no es dona en gaires arts i és que, de tant en tant, hi ha una 'nit màgica'. Jo en recordo aquí, al Teatre de Salt, 4 o 5 realment màgiques, d'aquestes que dius *caram, quina nit!* I això, només pot passar al teatre.



D'esquerra a dreta: Sergi López, Jorge Picó i Salvador Sunyer. Fotografia d'Eddy Kelele Grange al Teatre de Salt.



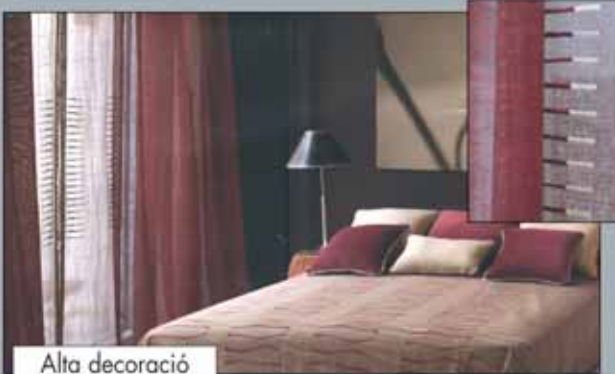
TEIXITS
(t)extil

Carrer Major, 5
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 23 13 72

P Pàrquing per als nostres clients



Gran assortiment de tovalloles de platja. Més de 300 models diferents



estació servei **CLAU, SA**

Gasolina - Sense plom (95 i 98) - Gasoil "A" i "C"
Petroli per a estufes
Rentacotxes automàtic - Olis - Recanvis i botiga

Països Catalans, 57 - Tel. 972 24 05 64
Marquès de Camps, 79 - Tel. 972 24 27 50 - 17190 SALT



FABRICACIÓ DE:
VIDRIERES ARTÍSTIQUES
amb plom, alumini "EXPLOSIONAT"
formigó i pintades al forn.

DECORACIÓ DE:
VIDRES I MIRALLS A LA SORRA

COL-LOCACIÓ DE:
"CLIMALIT" - TEMPLATS

c/ Muscarola, 27-B (sector Abastaments)
Tels. 972 23 64 50 - 972 24 30 29
Fax 972 40 21 46 - 17180 VILABLAREIX
e-mail: vitrallsjarnan@retemail.es
www.jarnan.com

Tendals
DEVEsa



972 23 21 23

www.devesa.cat

Pintor Fortuny, 3 - 17190 SALT

PINTURA DECORATIVA, INDUSTRIAL I RÈTOLS



ENRIC - Tel. 972 23 04 66
Fax 972 23 04 66
JAUME - Tel. 972 23 49 17

BONES FESTES • BONES FESTES • BONES FESTES • BONES FESTES



DE BEGUR A LA PLATJA DEL RACÓ

Aprofitant i repetint l'excursió que ens ofereix cada any la programació del MERCATAVENTURA de Salt, el passat 9 de juny vàrem fer el camí de ronda que sortint de Begur, passant per Ses Negres, Aiguafreda, Sa Riera, arriba fins a la platja del Racó on l'autocar ens esperava per tornar cap a Salt.

Cada vegada hi ha més cura per oferir uns bonics paisatges des dels camins de ronda del litoral als amants de la natura. Acostumats com estàvem de conèixer el litoral des de les platges o centres urbans, els camins de ronda t'ofereixen una visió molt diferent del que és el litoral.

Una altra visió seria la que t'ofereix un passeig en barca però, del que es tracta és de conèixer la costa caminant que a més d'estirar les cames, pot alegrar la vista contemplant uns racons nous per a molts de nosaltres. Diuen que la Costa Brava és una de les més belles del món. No cal que ho dubtem encara que pot semblar una pretensió d'escombrar cap a casa. Si més no és diferent i sentint opinions d'experts en la matèria, vinguts de fora, podria ser així.

Explicar la satisfacció que hom sent fent el camí, seria una expressió molt personal i si dic que el que em va cridar molt l'atenció van ser les parets de pedra seca d'entre a 2 i 3 metres d'altura que devien convertir el vessant de llevant, de

Begur a Ses Negres, en feixes on el cultiu de la terra devia ser feina de titans degut al gran rost de la muntanya; avui un alzinar vell, espès, i ben conservat voreja el camí. Caminant, si hi vas amb els ulls ben oberts i amb l'esperit contemplatiu t'adonaràs de moltes meravelles de la natura que no tenen parangó.

I millor si hi vas amb un bon guia que pel camí t'expliqui la utilitat d'alguns masos de l'entorn, el desgavell de les urbanitzacions, (fet del que tu mateix ja te n'adones) i els noms de molts racons desconeguts.

A Begur, l'excursió es va partir per fer dos trams diferents, els que no volien caminar tant, es varen quedar al poble recorrent els seus costeruts carrers fins arribar al castell, escoltant pel trajecte les oportunes lliçons d'història del poble de la boca de la simpàtica i amable guia. Aquest grup fou traslladat per l'autobús fins Sa Riera on ens trobàrem tots plegats per dinar (el que cadascú es portava) a la platja i continuar fins a la platja del Racó on esperàrem el transport que ens tornaria a casa. Amb les ganes de tornar-hi l'any que ve, es va demostrar la satisfacció dels participants. També va arrodonir les ganes de repetir, el fet que l'excursió és gratuïta per a la gent gran.



L'IES VALLVERA HA GUANYAT UN PREMI DE MEDI AMBIENT



El passat dimarts 5 de juny es va celebrar el lliurament dels premis que atorga el Departament de Medi Ambient per a iniciatives destinades a disminuir la problemàtica dels residus. L'institut Vallvera va presentar un dels projectes que venim realitzant en el marc del programa d'educació ambiental. Es tracta d'un muntatge d'ambientalització del centre constituït

per "l'arbre dels residus", que és una mena d'arbre nadalenc fet amb objectes de rebuig i que es va situar en un lloc de pas, a l'entrada de l'institut.

La segona part de la iniciativa és una activitat de tutoria que anomenem "l'amic invisible" i que pretén que els estudiants que fan el típic intercanvi de regals, en lloc de comprar-los, els construeixin ells mateixos, atorgant així un valor afegit als objectes. D'aquesta manera, canviem el consumisme fàcil per una iniciativa més sostenible.

El jurat dels premis ha volgut destacar aquest aspecte i recull en la seva web:

"Premi d'educació secundària a l'IES Vallvera de Salt, pel caràcter exemplificador de les accions realitzades i el seu valor, ja que utilitzen un costum social consumista, com és el regal de l'amic invisible, i el converteixen en un motiu de reutilització de residus, activitat creativa i de canvi d'hàbits on es fa palesa la idea que regalar és donar."

El premi consisteix en un diploma, un objecte escultòric i una dotació econòmica per a l'institut.

El lliurament dels premis tingué lloc el Dia del Medi Ambient al Mercat de les Flors i van recollir el guardó el director, Josep Ma. Rodríguez, i la professora Laura Iglesias. Podem comentar que el desplaçament fins a Barcelona es va fer en transport públic i en bicicleta, com a mostra d'un altre dels eixos d'educació ambiental que impartim, fomentar la mobilitat sostenible.

ESCOLA EL VEÏNAT DE SALT

Els nens i nenes d'Educació Infantil de l'escola del Veïnat de Salt, el dia 19 de juny com a cloenda del curs hem fet un espectacle de CIRC per a tots els pares, mares, avis, amics, germans...

El tema més important durant aquest curs ha estat el CIRC i l'hem treballat tots els alumnes de P3, P4 i P5.

En l'espectacle no hi han faltat presentadors, pallassos, funàmbuls, acrobates, mags ni domadors amb les seves feres...

Els pares han gaudit de les actuacions dels seus fills i filles, i per acabar la festa hem fet un esmorzar després de la festa col·lectiu amb l'aportació de diferents menjars típics de totes les cultures d'on provenen els nostres alumnes.



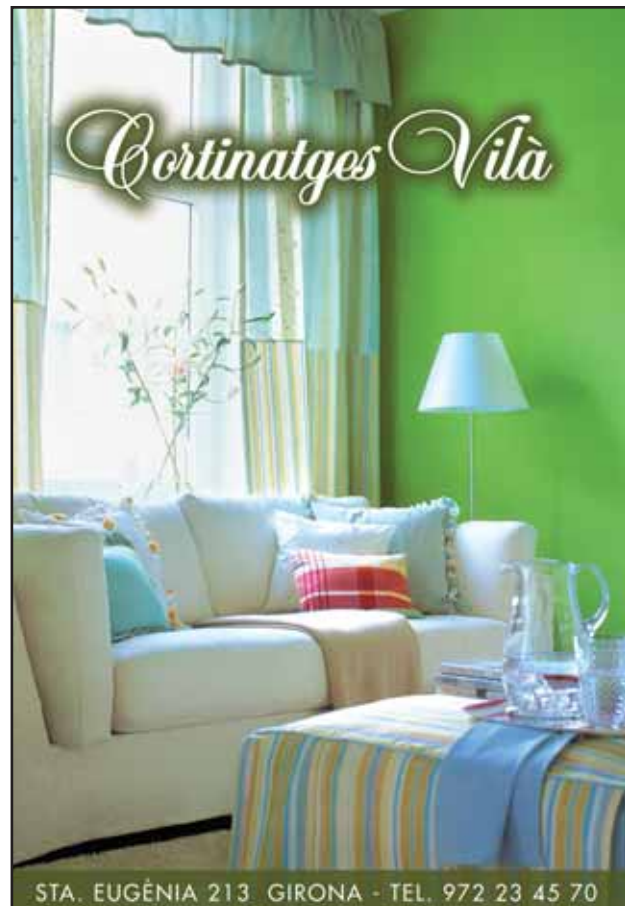
ESTANC NÚM. 2

de Paquita Nonó

Tabacs, Timbres, Revistes,
Premsa
Loteria Primitiva i 1x2



c/ Manuel de Falla, 28
Telèfon 972 24 17 47
17190 SALT (Girona)



COMAS

JOIERIA - RELLOTGERIA

c/ Major de Salt, 83 - Tel. 972 23 47 70 - 17190 SALT

Av. Sant Francesc, 14 - Tel. 972 21 85 27 - 17001 GIRONA

c/ Pare Lluís Rodés, 19 - Tel. 972 84 07 17
17430 SANTA COLOMA DE FARNERS

UN SALTENC ALS U.S.A: MIQUEL SUREDA COROMINAS

Era fill de can Curet del Veïnat. Al 1923 havia cantat missa com a missioner del Cor de Maria, la congregació fundada pel Pare Claret. Al cap d'un any per decisió dels seus superiors és enviat als Estats Units. Tenia 26 anys.

Aleshores el viatge només es podia fer en vaixell. Embarcà a Le Havre (nord de França) el 13 d'agost de 1924 en el "France", un transatlàntic de 28.000 tones i quatre xemeneies, com el famós Titanic (que feia dotze anys que s'havia enfonsat en la mateixa travessia), i arriba a Nova York el vespre del dia 22. Ningú pot desembarcar fins l'endemà quan tots els viatgers han passat el rígid control de policia, funcionaris de sanitat i d'immigració. De Nova York, ciutat que troba "bruta amb edificis colossals però lletjos", va a Washington, "ciutat de cases majoritàriament de planta baixa i jardí", diu. Aquí hi passa tres mesos fent dotze hores diàries d'anglès.

I de Washington marxa cap al seu primer destí, la ciutat de Los Angeles. El transport en avió encara no s'havia imposat i ha de travessar el país d'est a oest en tren, fent parada a Chicago; d'aquesta ciutat en destaca la bellesa dels edificis, i una circulació de cotxes, tramvies i trens elevats "vertaderament espantosa". A Los Angeles, passa un breu període a l'antiga missió de Sant Gabriel fundada per franciscans mallorquins, i ara regentada per la seva Congregació. Tot seguit va a Prescott (Arizona) com a responsable d'una extensa parròquia "com de Barcelona a Portbou" escriu. Un



P. Miquel Sureda -amb sotana- amb el bisbe de los Angeles l'any 1934.

temps després torna a Califòrnia, ara a Compton, un suburbi de Los Angeles, on els cordimarians hi inicien, al 1925, un noviciat-seminari per a la formació de missioners claretians americans. Miquel Sureda en serà professor i administrador.

"Les muntanyes no es troben, però els homes sí" diu la dita, i un dia passejant per Los Angeles es troba amb un altre saltenc, el pintor Ramis que feia cinc anys que recorria aquelles terres i es guanyava la vida pintant. Els dos eren condeixebles del



Rectificadora del Gironès

RECTIFICATS DE MOTORS DE GASOLINA I DIÈSEL
MECANITZATS I EQUILIBRATS

Telèfon 972 40 16 03 - c/ Rocacorba, s/n - 17190 SALT (Girona)

col·legi de la Salle de Salt! “Que n’és de petit el món!” es repeteixen sorpresos.

Visita el Gran Canyó del Colorado, convertit ja en Parc Nacional, i l’illa de Santa Catalina, situada davant mateix de Los Angeles. El passeig per mar l’entendreix i entona “L’Emigrant” i “El Canigó”. Farà més excursions: una a San Diego, ciutat situada a la frontera amb Mèxic, i una altra a la muntanya Wilson, que li recorda una pujada a Rocacorba quan tenia deu anys i va quedar amb els peus plens de mules.

Al 1926 assisteix al Congrés Eucarístic Internacional que té lloc a Chicago, on saluda i ajuda als catalans que formaven part de la peregrinació de congressistes.

En avió, ara sí, un avió “gran i espaiós per a 15 persones” va de Los Angeles a Phoenix, capital d’Arizona, amb escales a San Diego i a Yuma. Era l’any 1930. Del 1931 guardem el programa de la seva predicació d’una Santa Missió a la ciutat de Delhi (Califòrnia), durant tota la Setmana Santa.

Al 1933 viu la terrible experiència d’un dels terratrèmols que periòdicament assoten la costa de l’oest americà. El terratrèmol amb epicentre a Long Beach afecta vint poblacions de l’àrea de Los Angeles. Els acollits al seminari de Compton no lamenten desgràcies personals però l’edifici queda molt afectat, cosa que els obliga a desplaçar-se a tots, professors i alumnes, a Phoenix.

De Phoenix, al 1935 Miquel Sureda torna a Califòrnia, però aquesta vegada a Walnut, un altre suburbi de Los Angeles, on en honor al Pare Claret adapta una casa situada a la Vall de Sant Gabriel per fer de seminari, el “Claretian Seminary”. Ell en serà director i professor. Al cap d’uns anys, al 1942, després de passar una temporada a Washington, deixa la seva tasca al seminari i va a fer de rector a Jerome, capital d’un dels comtats d’Arizona. Després prestarà els seus serveis a la catedral de San Antonio de Texas, i més tard a Yuma. Des d’aquí, passats

Saltense:

El Patronato Artístico Recreativo, al organizar esta conferencia te encarece asistas a la misma.

En ella, este hijo ilustre de nuestra villa va a narrarnos las impresiones de sus 30 años de estancia misional en los EE. UU. de América.



Se le invita a la interconferencia pública, que se celebrará en el SALÓN CINE NURIA el jueves día 19, a las 10'15 de la noche, sobre

Curiosidades y Aspectos de la vida Norteamericana

por el

Rvdo. P. Miguel Sureda Corominas, C. M. F.

Salt, Junio de 1952.

uns anys, tornarà a Phoenix altre cop, però ara com a responsable de quatre comunitats parroquials separades amb més de 80 quilòmetres. L’oest americà li era completament conegut, i a les misses havia de predicar tan en espanyol com en anglès. I des d’allà, som al Nadal de 1951, la gran notícia a la família: vindrà a casa uns dies, amb motiu del Congrés Eucarístic de Barcelona del 1952. Feia 29 anys que no havia estat a casa seva. Foren uns dies inoblidables per ell i per tota la família. En puc donar fe.

Aprofitant la seva estada al poble, el Patronat Artístic i Recreatiu de Salt va organitzar una conferència sobre el meu oncle Miquel al cine Núria, titulada: “Curiosidades y aspectos de la vida norteamericana”. Era el 19 de juny de 1952. Aleshores Estats Units, era el progrés i la modernitat, els “haigas” i les pel·lícules enlluernadores. El Patronat el va nomenar “hijo ilustre de nuestra villa”, i li féu donació d’un llibre d’en Pla Cargol –que guardem curosament–. Al 1955, Miquel Sureda i Corominas va deixar aquest món, a Los Angeles, la terra on havia sembrat la paraula de Déu.



Us desitgem una bona festa major!

Pg. Països Catalans, 48 - Tel. 972 23 32 43
Tel./Fax 972 23 97 62 - Mòbil 609 38 46 45
17190 SALT (Girona) - www.gironabus.com



L'ENCANT FEMENÍ

Perruqueria i Bellesa

Pg. Marquès de Camps, 8
(Galeries)
Tel. 972 23 54 35
17190 SALT



RESIDÈNCIA GERIÀTRICA
NOSTRA LLAR
AMBIENT FAMILIAR

*al vostre
servei*



Mercè Rodoreda, 13 - Tel. 972 23 91 99
17190 SALT

**MENÚ
&
BUFET
LLIURE**



Esmorzars
Dinars
Berenars
Sopars

2 Menjadors
Bar
Pàrquing

HOSTAL TORREMIRONA, S.L.

c/ Montfullà, 24
17190 SALT (Girona)
Tel./Fax 972 23 76 44



Gudayol Auto-Taller, S.A.



Servei Oficial: C/ Mercè Rodoreda, 13
SALT Telèfon 972 24 37 49

Xapa i pintura:
C/ Mare de Déu de la Salut, 34
Telèfon 972 23 27 78

e-mail: gudayol@raopel.com

Nova Exposició

C/ Mercè Rodoreda, 20
17190 Salt

També ens podeu trobar a internet:
www.gudayol.com

Cotxes nous Km 0 Gerència Vehicles usats

GUDAYOL

Joieria  Rellotgeria

Brasi

*Us desitja una
Bona Festa Major!*

c/ Àngel Guimerà, 95
Tel. 972 23 34 57
17190 SALT (Girona)

BAR - RESTAURANT

L'ESTRADA

Especialitat: Menú econòmic
Petita carta
Saló per a tot tipus de celebracions

**Us desitja molt bona
FESTA MAJOR**

Major, 318
Telèfon 972 23 07 89
17190 SALT (Girona)

LA PUDÍCIA DELS IMPÚDICES

En una entrega anterior fèiem referència a la “falta selectiva de memòria” que afecta molts dels personatges implicats en aquesta gran pasterada que és el panorama polític espanyol des que va fer-ne mutis pel fòrum aquell personatge tragicòmic que l’havia acorralat, acaparat i capat durant quatre dècades (que de seguida és dit) d’eixutesa militar. En aquests últims 30 anys gloriosos de modèlica transició n’han sortit uns bunyols de les formes més curioses, d’aquella pasta que en diuen consens i que els beats es pensen que serveix per a tot. I que els nacionalistes espanyols, beats o no, però sempre emportats per l’excitació que els produeix constatar els eventuais èxits inesperats del seu estrambòtic projecte nacional, es pensen que és un invent genuïnament espanyol...

Allò que troben genial de l’invent, en tot cas, és que fa creure a tothom que abans d’aparèixer ell no hi havia res, o res censurable, res que valgui la pena aturar-se a pensar-hi ni cinc minuts. L’invent, a més de bonic, resulta útil, ves per on! Però no tothom cau a la trampa ni al·lucina mandarines, amb aquest joc de mans al capdavant tan infantil. En el llibre *Els assassins de Franco*, Francesc-Marc Álvaro desmunta, amb una descarnada ironia, el mite de la miraculosa conversió de la larva de l’Espanya cañí i grisa en l’esvelt insecte de l’Espanya

moderna i de bells colors que ha enlluernat el món amb la seva màgica transformació. “L’amnistia general que el règim sortint va dictar en benefici dels opositors empresonats i sancionats per la dictadura era un mirall que aixoplugava, sense dir-ho, els franquistes oficials i paraoficials, els de tot tipus: els evolutius demòcrates de tota la vida, per una banda, i els intransigents nostàlgics (que aleshores eren coneguts amb un terme tan gràfic com “el búnker”), per l’altra”, escriu Álvaro en les planes on radiografia, un a un, uns quants exemplars d’aquestes crisàlides totalitaristes metamorfosades en “demòcrates de tota la vida”. El resultat d’aquesta “amnistia tàcita que es va aplicar sobre tots els franquistes amb càrrec i responsabilitat (...) va ser —es vulgui reconèixer o no per part dels protagonistes de la transició— que s’amnistiava tot el franquisme com a sistema”. I el “territori d’ambigüitats” a què va donar lloc, és clar, “obre escletxes a tota mena de justificacions i de reescriptures, a tota mena de mitges veritats, de distorsions extremes i de falsejats manifestes”.

Una d’aquestes distorsions, que ajuden a alimentar el mite i l’orgull dels seus divulgadors, és el del llarg braç de la justícia espanyola “perseguint els fantasmes” del propi passat en els tirans d’altres terres, com Pinochet, a Xile, i Scilingo, a l’Argentina, que tan-

mateix queden com uns aficionats, al costat del “nostre” dictador. L’escriptor vilanoví ens invita a comparar la transició espanyola amb la que va tenir lloc a Sud-àfrica al final de l’*apartheid*: el govern presidit per Nelson Mandela va concedir l’amnistia als antics agents de la repressió del règim anterior a canvi que passessin tots individualment a declarar davant la Comissió de la Veritat i la Reconciliació. “En la reconciliació, els vencedors intenten comprendre el lloc dels vençuts, i els vençuts perdonen els vencedors. Això a Espanya no s’ha produït mai”, i continua repetint el contrari “és tractar les noves generacions com a ciutadans sense capacitat de discerniment”. Discernir? No diu la dita castellana “*A río revuelto, ganancia de pescadores*”? I no és enterbolir les aigües el que fan justament dia sí dia també la colla de la tuna dels Rajoy, Acebes, Zaplana, Aguirre, etc (amb els apuntadors d’ABC, la Cope, *El Mundo*, *La Razón* i companyia al darrere)? I no és justament ‘Nuevas Generaciones’ com es diuen els cadells que puguen, agombolats per aquesta tropa? Com que el fil no s’ha trencat mai, el projecte, tot i estar fet amb llaunes i cassoles i barrets de capellà, pot tenir la continuïtat garantida: sincrònica i diacrònica. “*The show must go on!*”.





DISTRIBUCIONS BUSTIÀRIES

Distribuïm publicitat, catàlegs,
revistes, fulls... a Girona i Província.

Tel. 972 24 47 27 - Fax 972 24 37 84
Mòbil 699 93 20 65
c/ Rec, s/n - 17190 **SALT** (Girona)
e-mail: distribust@distribust.com

Especialitat en canapès

Confiteria-Pastisseria
Nezrell

*Passeig Marqués
de Camps, 16 acc.*
tel. 972 230 758
SALT

Us desitgem una
BONA FESTA MAJOR!

Galvanitzats - Prelacats - Zenc - Titani - Inox - Coure
Alumini lacat



Tarragona, 54 - Tel. 972 39 41 69 • Fax 972 39 41 78
17181 **AIGUAVIVA** (Girona) • e-mail: argila@grn.es



FESTA DELS PINXOS AL C/ SANT ROMÀ



El passat 26 de Maig es va dur a terme la menjada de pinxos i botifarres, no va ser un dia lluït com s'esperava que fos, el mal temps va ocasionar que la gent no es pogués quedar al carrer a menjar-los però si que va ser un èxit per la nostra part, la comissió, ja que la gent no va deixar de venir a buscar el sopar de totes maneres. El grup musical "Nova Gamma" no va poder actuar per la ja mencionada pluja, la pancarta que s'havia penjat al carrer (record del nostre antic veí Lluís Torres) va acabar igual que els membres i col·laboradors de la comissió ben remullats.

Des de la Comissió de festes del carrer estem contents, no pel mal temps sinó per la gran acceptació que vàrem tenir de la gent, i des de l'ajuntament, en particular en Robert, que ha estat més d'un any 'donant la llauna' perquè es tornés a fer la mencionada festa. Simplement ens resta dir: "Gràcies a tothom". Esperem tornar-nos a trobar en un pròxim any i amb millor temps.

LA QUALITAT DEL SEU GUST

*El desig de tots nosaltres
és que passeu una
Bona Festa Major!*



N. VICENS
Carnissers i Xarcuters

Francesc Macià, 11 - Tel. 972 23 52 16
Plaça Mercat - Llocs del 68 al 72 - Tel. 972 23 07 16 - 17190 SALT (Girona)

ELS ACCIDENTS NO AVISEN

a la feina cap risc

A LA TEVA EMPRESA POSA LES
MESURES DE SEURETAT PER EVITAR-LOS



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball

MIRAR CAP A UNA ALTRA BANDA NO SOLUCIONA ELS PROBLEMES



Són tants els temes d'actualitat sobre els que es podria escriure en aquest article per La Farga que en Ramon Torramadé m'ha demanat, que m'és difícil triar, però avui quan estic escrivint (10 de juny) torna a ser Corpus, i és un dia dedicat a Càrites. Per això en alguns diaris i TV han sortit dades i notícies proporcionades per les Càrites de tot Catalunya, de Barcelona, Girona i també de Salt.

Dades indicadores de situacions socials d'exclusió, de marginació, de diversitat de problemàtiques. En citaré alguns exemples:

La quantitat de persones grans, pobres en recursos econòmics i riques en solitud, faltades d'afecte i moltes vegades en situacions límit.

Les dificultats que poden tenir per treballar aquelles persones a qui la Llei d'Estrangeria actual els dona Permís de Residència sense donar-los-hi al mateix temps un Permís de Treball.

El problema que pateixen alguns nois i noies ja nascuts aquí o després d'haver cursat l'ensenyament obligatori actual, i que en canvi no tenen encara la nacionalitat espanyola, amb tot el que això suposa per poder seguir estudis superiors (se'ls considera estrangers) o per treballar...

Les mares amb criatures petites, naturals del país o novingudes, de vegades abandonades o en procés de separació, amb baixos nivells de formació i/o amb cultures diferents a la nostra i que han de tirar endavant totes soles.

“Mirar cap a una altra banda, no soluciona els problemes. Els drets humans són universals. Les oportunitats ho haurien de ser. Pel dret a una educació digna”

Aquest és el lema de la Campanya de Càrites per Corpus d'aquest any, i penso, una vegada més, en la importància dels mitjans de comunicació en aquest camp.

Si en les ratlles anteriors feia constar com alguns mitjans s'han fet portaveus aquests últims dies de notícies que poden col·laborar a una tant necessària conscienciació de situacions injustes de la nostra societat, no puc més que recordar que no fa gaires dies, la premsa escrita i també algunes TV, han tractat, i tracten moltes vegades, temes com el de la immigració amb clares “desviacions”, utilitzant rumors, barrejant conceptes i donant per certes notícies poc contrastades, en les que probablement els interessos polítics –partidistes passen davant del veritable codi ètic de la professió.

Potser el dret a una educació digna inclou també el dret a reclamar una bona informació, i educar ensenyant a saber llegir entre línies i a destriar tot el que ens arriba com informació certa, pot ser un bon repte.


Però voldria acabar citant les declaracions fetes per Càrites Diocesana de Girona en aquesta nova etapa que comencem després dels resultats de les eleccions del dia 27, de les que transcriu alguns fragments: *“Defensem polítiques socials que es plantegin des de la suma d'esforços entre les administracions públiques i tots els agents socials i econòmics. L'exclusió no és patrimoni de ningú..... Hi ha problemes socials que requereixen un pacte per a la inclusió. Els pobres no poden ser moneda de canvi en cap contesa electoral”*.

Bona Festa Major a tots.



SERRALLERIA
Lluís Valentí, S.L.
Ferro i Alumini

Carrer Lluís Moreno, 11 - Tel. 972 23 75 00 - 17190 **SALT**



assessoria d'empreses
ribas-àlvarez
www.ribasalvarez.com

| | |
|-----------|---|
| Planta 2a | ASSESSORIA LABORAL PREVENCIÓ DE RISCOS Tel. 972 20 10 14 Fax 972 22 69 19 laboral@ribasalvarez.com |
| | GESTORIA BOSCH Tel. 972 20 10 14 Fax 972 22 69 19 |
| | CORREDORIA D'ASSEGURANCES Tel. 972 20 10 14 Fax 972 22 69 19 |
| Planta 3a | RECEPCIÓ GENERAL ASSESSORIA FISCAL I MERCANTIL Tel. 972 21 06 73 Fax 972 21 87 31 assessoria@ribasalvarez.com |
| Planta 4a | DEPARTAMENT COMPTABLE I FISCAL |
| Planta 5a | COMERÇ INTERNACIONAL SALES DE REUNIONS I AULES DE FORMACIÓ |
| Planta 7a | AUDITORI |

Edifici Constitució, carrer sèquia, 7 - 17001 Girona



Òptica Agustí
des de 1950

- Revisió visual
- Lents de contacte
- Pressió Intraocular
- Garantia total d'adaptació

Bones Festes

Visitin's a la Plaça Catalunya, 8 (Girona)
Tel. i Fax 972 20 42 28
opticaagusti@lamalla.net

Automatismes

C/ Processó, 60 - Tel Mòbil 696 490 183 - 17190 SALT

BONA FESTA MAJOR!



**EL
P
A
J
A
R**

OBERT: divendres, dissabtes,
diumenges i dilluns
nomès tardes

*Us desitgem
Bona Festa!*

c/ Pacheco, 5
Mòbil 636 982 245
17190 SALT (Girona)



Jaume Darnés

Bona Festa Major!

CARNS FRESQUES
EMBOTTITS CASOLANS

Tel. 972 23 16 09
c/ Rafael Masó, 21 • SALT (Girona)

FUSTERIA-EBENISTERIA

ALIU

c/ Prudenci Bertrana, s/n
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 23 59 72
Mòbil 636 15 25 05
e-mail: Fusteria_Aliu@eresmas.com



AE
APLICACIONES ELÉCTRICAS, s.a.

La nostra empresa vetlla per l'estricta compliment dels compromisos amb els nostres clients, oferint un servei de qualitat amb les tecnologies més innovadores.

**LA QUALITAT HUMANA
AL SERVEI DE LA INDÚSTRIA**

APLICACIONES ELÉCTRICAS s.a.
Som una empresa caracteritzada per la capacitat humana i econòmica, per la inversió constant en millores tecnològiques, formació, qualitat, dinamisme i projecció, que impulsen el desenvolupament de la producció dels nostres clients.
Som una empresa amb un ampli equip de professionals especialitzats en el disseny i la realització d'instal·lacions elèctriques i automatització industrial.

c/ Amnístia Internacional, 22
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 40 50 23
Fax 972 40 22 30
E-mail: info@aplelec.com
Web: www.aplelec.com



Carns de porc i boví

frigorífics del ter, s.a.

ESCORXADOR GENERAL FRIGORÍFIC

SALA D'ESPECEJAR

REPARTIMENT DIARI

c/ Major, 419 - 17190 SALT (Girona) - Tel. 972 40 56 40

aa.vv. **BARRI VELL DE SALT**



Benvolguts/des veïns/es i amics/gues,

El temps passa de pressa i ja tornem a tenir l'estiu a la cantonada. De fet, des de que ens vam constituir com Associació, ja ha passat més de mig any, com passa el temps!

Amb la il·lusió del primer dia, m'agradaria fer-vos cinc cèntims del que hem estat fent fins ara. Per començar, s'ha elaborat i presentat a l'Ajuntament una proposta de recorregut per un mini bus. Hem pensat en una línia que acosti els veïns amb els principals punts d'interès del municipi i alhora que faci de connexió amb l'última parada, que actualment ens queda una mica lluny.

Hem presentat una proposta per disminuir la velocitat en els carrers Processó i Llarg. S'ha fet un reportatge fotogràfic de tota una sèrie de defectes en la pavimentació, voreres i senyals de trànsit, que presentarem properament.

També hem fet un seguiment del nou parc del Rec

Monar, realment ha quedat molt bonic, però cal polir algunes coses i així ho farem saber als responsables municipals.

Actualment, també estem fent un estudi dels contenidors de deixalles del Barri i tenim diverses propostes sobre la taula, totes destinades a minorar l'impacte que suposen els contenidors.

La nostra idea és que passat l'estiu tinguem una assemblea general i puguem parlar de tots aquests temes.

Agraïm, com sempre, l'acostament de molts de vosaltres, i animem a tothom que ho faci. Ja sabeu que ens podeu trobar al Mas Llorens (museu de l'aigua) el primer i tercer dilluns de cada mes. Teniu informació detallada de les dates i horaris en què ens reunim en botigues i altres punts del Barri. Per acabar, manifestar-vos el desig de tots els membres de la junta directiva perquè passeu molt bona Festa Major.

Sortiu i gaudiu del moment.

RECORREGUT DEL MINIBÚS SOSTENIBLE

| PARADA | UBICACIÓ | SERVEIS PROPERS |
|--------|----------------------------|---|
| 1 | Plaça de la Vila | Centre de suport Escola Municipal de Belles Arts Centre cívic Mas Llorens Església Sant Cugat |
| 3 | C. Major - Pl. Verdagué | Actual parada L3 C/1: legi Domèniques |
| 3 | Passeig Marqués de Camps | Mercat Municipal Cap 2 C/1: legi El Pin C/1: legi Gegant del Rec |
| 4 | Sortida autòbuses L3/L4 | Lloc d'entrac L3 i L4 direcció Girona Instal·lacions esportives (piscina coberta, pavelló, etc...) Tinatari Cementiri |
| 5 | Espai Gironda | Centre Comercial |
| 6 | P. Josep N. Folch i Torres | Instituts i centres escolars Magana (I) |
| 7 | c. Dr. Castany | Parc Hospitalari Martí i Julia Universitat de Fisioteràpia |
| 8 | c. Cervantes | Correus Escola Vilapran Ajuntament Escoles Bressols |
| 9 | c. Sant Antoni | Factoria Cultural Coma Cros (Biblioteca, UCC, Centre d'Arts Escèniques, Museu de l'Aigua) Parroquia Sant Jaume Institut les Guàrdies Instal·lacions esportives les Guàrdies Les Velles Barri Sant Antoni |
| 10 | c. Sant Dionís | Centre de Dia Escoles la Farga, Pompeu Fabra i d'Adults Hotel d'Estiada Les Bernardes Parc Monar |
| 11 | Cruïlla St. Dionís/Llarg | Barri Vell |
| 12 | Plaça Sant Jaume | Teatre de Salt Casal de Jubilats, Club Petanca |

PROPOSTA DE L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DEL BARRI VELL DE SALT MAIG 2007





PRIMERA TROBADA CULTURAL
DE LES COMARQUES GIRONINES!



Giroscopi Cultural és una fira de les iniciatives culturals de les comarques gironines, que es presenta com un gran centre de treball i divulgació del sector cultural gironí.

S'adreça al públic en general i al sector cultural en particular, a través de l'**exhibició** de l'oferta cultural gironina i la **promoció** de productes, serveis i espais; l'**intercanvi** d'experiències i coneixements entre professionals; i la **formació** específica per a tècnics.

Paral·lelament a la mostra, s'habilitaran dos **escenaris** que programaran activitats en sessió contínua, com una marató o un catàleg en viu de l'oferta cultural.

Dates: 8, 9 i 10 de novembre de 2007

Lloc: Casa de Cultura de Girona

Informació: 972 202 013 · www.casadecultura.cat

**GIROSCOPI
CULTURAL**

mostra · intercanvi · formació



Casa de Cultura
de la Diputació de Girona

PROMOCIÓ

Ara a Caixa Penedès...

2007
OBJECTIU: REGALS

REGALS BONS, MOLT BONS

Amb les targetes
de Caixa Penedès,
les teves compres són regals.
Informa-te'n a qualsevol oficina.

www.caixapenedes.com

Caixa  Penedès
Persones al servei de persones



ASSESSORIA CASELLAS

oficina de gestió i assessorament integral



**Us desitgem
una bona festa major**

Major, 297 baixos - SALT
Tel. 972 23 41 55 - Fax 972 24 59 56
e-mail: ramosburch@economistes.com



animalades

alimentació
alimentació complementos
complementos

pinso a domicili (sense càrrec)

pinso a domicili
perruqueria canina i felina
perruqueria

servei de residència
servei residència

Tel. **972 24 56 29**
c/ Manuel de Falla, 27
17190 **SALT**

SALVADOR SUNYER
41 / RACÓ POÈTIC

TRES INSTATÀNIES

EXPERIÈNCIA

I
Tot just ahir
feia un camí
ple de bardisses.

Esgalbrat
i amb ulls de gat,
tot ple de nafres,

jo obria els ulls
sobre els esculls
d'aprendre a viure.

SOBRE LA MARXA

II
Des del volant
tot va passant
a cent per hora.

Et vas fent gran,
dimoni i sant;
qui riu, qui plora.

I els anys se'n van
perds el volant,
ja ha arribat l'hora.

VIDA

III
És un relleix
per deixar el feix,
la vida és curta.

O potser un joc
que dura poc
i el temps ens furta.

Com un ruixat
tot s'ha acabat,
què pots endur-te?



ANNA CLARÀ i MÒNICA PLANELLA
COL·LABORACIÓ / 42

CONFESSIONS AL TERRAT

Hi havia una vegada dues noietes, més o menys de la mateixa edat que vivien al mateix barri, al mateix carrer o més ben dit eren veïnes. Des de ben petites ja anaven al col·legi juntes, a fer les compres per les mares, a comprar llaminadures... o simplement a passejar. Sempre estaven xerrant, xerrant i xerrant, del col·legi, dels amics, dels pares, de les germanes... i aquestes llargues xerrades se solien concentrar més a l'estiu ja que no havien de fer deures ni s'havien d'aixecar aviat. Aquelles nits d'estiu es van convertir en les xerrades nocturnes i les van acabar anomenant confessions. A partir d'aquí aquestes confessions van convertir-se en costum i cada cop més i més llargues. Sovint les feien més entretingudes jugant a l'Uno, al Monopoly...

El principal lloc on es reunien de més petites era fos el de casa d'una o el de casa l'altra però sempre de nit després de sopar, mentre els pares veïen la televisió.

Ho van anar fent així fins que es van fer més grans. Després aquestes llargues converses es van haver d'anar escurçant o concentrant-les encara més perquè cadascuna d'elles havia

d'anar seguint el seu camí. El lloc on reunir-se va anar canviant, no era fix... si es trobaven al carrer, si podien anar a comprar juntes, hi anaven, si havien d'anar un moment a algun lloc si es podia hi anaven juntes i així es posaven al dia, de les novetats, del que feien, del que volien fer...

Aquestes noietes ja són noies, ara estudien carreres universitàries i treballen, surten amb els amics els dissabtes i tornen tard a casa, també parlen i molt! I quina millor manera que fer-ho davant de casa, observant el barri que ha canviat amb el pas del temps, tant o més que nosaltres, així doncs, aquestes dues noietes d'un barri, dels molts que té el nostre poble, es pregunten si davant de casa seva hi haurà algun dia un banc. Més d'una vegada ens havíem imaginat la paret del terrat que separa les dues cases que no hi era, que era un terrat sol, gran i ample per poder passar d'una casa a l'altra sense impediments. Així doncs, explicant aquesta història de dues saltenques, tot revisant amb la meua veïna el programa de la festa major d'enguany, us desitgem una molt bona festa major!!



INSTAL·LACIONS
— VITO — S.L.

AIGUA • LLUM • GAS • CALEFACCIÓ
AIRE CONDICIONAT

c/ Francesc Macià, 63 - 17190 SALT (Girona)
instalvito@terra.es

MÒBILS

655 824 510
655 824 511

Tel. **972 245 972**
Fax **972 249 073**



FESTA MAJOR

Del **23** al **30** de juliol

PROGRAMA OFICIAL D'ACTES

Salt 2007

Dilluns, **2** de juliol

- Fins el 30 de juliol,

EXPOSICIÓ DELS CARTELLS DE FESTA MAJOR

presentats al Concurs de Cartells a la Sala d'Exposicions de la Biblioteca Pública de Salt (C/ Sant Antoni, 1 - Coma Cros). Organitza Ajuntament de Salt i Biblioteca Pública de Salt.

Divendres, **13** de juliol

- **A les 4 de la tarda**, inauguració de l' **EXPOSICIÓ "ELS ÀNGELS GUARDIANS"** amb obres d'en David Bonavia Molina. L'exposició restarà oberta de 4 a 8 de la tarda fins el 30 de juliol a l'Estació Jove de Salt. Organitza l'Associació Conviure amb la col·laboració de l'Ajuntament de Salt i l'Estació Jove.
- **A dos quarts de 9 del vespre, NIT DE CINEMA PER A JOVES** amb la pel·lícula **BÁILAME EL AGUA**. La sessió tindrà lloc a l'Estació Jove de Salt i l'entrada és gratuïta. Báilame el agua és una pel·lícula espanyola de l'any 2000 dirigida per Josecho San Mateo i protagonitzada per Juan Díaz, Benjamín Seva, Beatriz Sánchez, Beatriz Argüello i Antonio Dechent. David i Carlos, dos nois de vint anys, cansats de convencionalismes decideixen viure al carrer per pròpia iniciativa, buscant-se la vida dia a dia. Durant una de les seves poc inspirades improvisacions musicals al metro, David descobreix una noia que poc a poc s'anirà convertint en una obsessió per a ell... Maria també odia la seva feina i la seva vida vulgar, aviat es llançarà al carrer amb en David.

Dissabte, **14** de juliol

- **A les 7 del matí, ESCALADA CLÀSSICA AL PEDRAFORCA** organitzada per Xirucaires. Sortida del Pavelló Municipal d'Esports, es fa nit al refugi i el diumenge 15 s'arriba al Pollegor inferior (cara sud). Dificultat mitja. Per apuntar-se o més informació trucar a en Robert (tel. 619379555) o al web www.xirucaires.org
- **De les 5 de la tarda i fins a les 8 del matí del dia següent, XIV HORES INTERNACIONAL FÈMINES DE PETANCA (JUGADORES FEDERADES)** a les pistes del Club de Petanca (pg. Verdaguer, 1). Organitza el Casal de Jubilats de Salt.
- **A les 10 de la nit, FESTA DEL CARRER FRANCESC MACIÀ** amb cantada d'havaneres amb el grup **VORAMAR** al carrer President Francesc Macià. En el transcurs de la cantada se servirà un cremat. Organitza la Federació de Comerciants de Salt.

Dijous, **19** de juliol

- **A dos quarts de 8 del vespre CLUB DE LECTURA.** Reunió del Club de lectura de la Biblioteca Pública de Salt per comentar el llibre llegit aquest mes: **ELS EMIGRATS** de W.G. Sebald. Les narracions que componen Els emigrats descriuen la trajectòria de quatre personatges anònims -jueus d'origen alemany o lituà -que, forçats per les circumstàncies a deixar els seus països, van a raure a França, Anglaterra, Nova York o Jerusalem. Aplegant diversos testimonis i documents (fotografies, retalls de diari), el narrador evoca l'exili i el sentiment de pèrdua. Organitza Club de Lectura a la Biblioteca Pública de Salt.

Divendres, **20** de juliol

- **A les 9 del vespre, ESPECTACLE DE DANSA** al Teatre de Salt amb l'obra **LLAÛT I AMOR** (des del cor, dansa duende per a Iraq) amb els grups **DANSA DUENDE** (ballarins) i **MAQAMAT ENSEMBLE** (músics) i producció de l'Escola de Dansa Nou Espiral. Preu 12€. Més informació al Teatre de Salt o al web www.teatredesalt.net

▪ **A les 10 del vespre, presentació SALT THE MÚSICS IV**

Aquesta és la quarta edició del Salt The Músics (STM), un CD de grups novells del municipi. Enguany han participat grups de música d'estils molt diversos, des del hip-hop, el soul, passant per la rumba, el punk i el rock. El concert es fa a la sala La Mirona amb l'actuació dels grups **SIBARITAS** (Rumba pop), **JANAH & ABRIL** (Soul), **COMBO FUNK SQUAD** (Hip-Hop), **EL SAI** (Hip-Hop), **THE AARON'S** (Rock - versions d'Elvis Presley). L'entrada és gratuïta i es regalarà el CD a tots els assistents. Organitza l'Àrea de joventut de l'Ajuntament de Salt - Estació Jove amb la col·laboració de la Sala La Mirona, L-Studi i la Secretaria de Joventut de la Generalitat de Catalunya.

Dissabte, 21 de juliol

- **Durant tot el dia, FESTA DEL BARRI DE SANT CUGAT** (Cases Barates) a la plaça Sant Cugat i al carrer Roca Delpech. Espectacles i festa. Organitza l'Associació de Veïns del Grup Sant Cugat de Salt.
- **A partir de les 10 del matí, SEGONA FIRA DE L'INTERCANVI** al carrer de vianants del Mercat Municipal entre el carrer Picasso i passeig Marquès de Camps. Organitzada per l'Associació Eina.

PROGRAMA DE LA FIRA:

- **D'11 a 12, TALLER INFANTIL** (elaboració de la pancarta de la Fira).
- **A les 4 de la tarda, CERCAVILA** amb percussió.
- **De 5 a 8 del vespre, TALLER INFANTIL** (instruments musicals amb objectes reciclats; maquillatge de fantasia per a nens i nenes i taller de percussió).
- **De 8 a dos quarts de 10 del vespre, ESCENARI OBERT** (cançó amb instruments reciclats, dansa del ventre, contes per a adults...)
- **A les 10 del vespre, segon Concert de presentació SALT THE MÚSICS IV** a la sala La Mirona, amb l'actuació dels grups, **IMPOST REVOLUCIONARI** (Punk), **SUACAM FERNOM** (Black metal), **MORPHIUM** (Metal gòtic), **ATMÓSFERA** (Rock - guanyador de l'edició d'enguany). L'entrada és gratuïta i es regalarà el CD a tots els assistents. Organitza l'Àrea de joventut de l'Ajuntament de Salt - Estació Jove amb la col·laboració de la Sala La Mirona, L-Studi i la Secretaria de Joventut de la Generalitat de Catalunya.

Diumenge, 22 de juliol

- **A les 8 de la tarda CONCERT** amb el grup **LA BANDA DEL YUYU** per celebrar el 8è aniversari. Gratuït. Organitzat pel Bar El Veïnat de Salt al carrer Jaume Vicenç Vives (darrera de l'Escola del Veïnat).

Dilluns, 23 de juliol

- **A les 6 de la tarda, CONTES DE FESTA MAJOR** amb Joan de Boer a la secció infantil de la Biblioteca Pública de Salt. Organitza la Biblioteca.
- **A dos quarts de 8 de la tarda, AUDICIÓ DE SARDANES** a càrrec de la cobla **LA BISBAL JOVE** al passeig Ciutat de Girona.
- **A les 8 del vespre, CERCAVILA DE PREGÓ AMB ELS GEGANTS DE SALT** i el següent recorregut: sortida de la Coma Cros, carrer Sant Antoni, Garbí, Major, Miguel de Cervantes, Àngel Guimerà fins a la plaça Lluís Companys (davant de l'Ajuntament).
- **A les 9 del vespre PREGÓ DE FESTA MAJOR** des del balcó de l'Ajuntament.
- **A dos quarts d'11 de la nit, CONCERT DE MÚSICA CLÀSSICA** amb **LA CANTATA DEL CAFÉ** de Johann Sebastian Bach, al Teatre de Salt. Aforament limitat.

Dimarts, 24 de juliol

- **A les 8 del vespre, CONCERT DE MÚSICA POPULAR** amb l'**ORQUESTRA MARAVELLA** a l'Era de Cal Cigarro.
- **A les 10 de la nit, CINEMA A LA FRESCA** al Padró de la plaça de la Vila amb la projecció de la pel·lícula **LA GUERRA DELS MÓNS (2005)** del director Steven Spielberg amb Tom Cruise, Dakota Flanning i Tim Robbins. Basada en la novel·la de H.G Wells. La versió cinematogràfica explica, a través dels ulls d'una família nord-americana, la lluita de la humanitat per sobreviure a una invasió de marcians. Entrada gratuïta.
- **A dos quarts d'11 de la nit, CONCERT DE MÚSICA CLÀSSICA** amb **LA ROSA ALS LLAVIS** amb música d'Eduard Toldrà i lletra de Joan Salvat-Papasseit, al Teatre de Salt. Aforament limitat.

Salt 2007

- A 2/4 de 12 de la nit, **BALL DE FESTA MAJOR** amb l'**ORQUESTRA MARAVELLA** a l'Era de Cal Cigarro.
- A les 2 de la matinada, **CONCERT** amb el grup **LA PUERTA DE LOS SUEÑOS** a l'Era de Cal Cigarro.

Dimecres, 25 de juliol

- A les 7 de la tarda, **ESPECTACLE INFANTIL** amb **TRES PER RES** a la plaça del Mercat.
- A les 8 del vespre, **CONCERT DE MÚSICA POPULAR** amb l'**ORQUESTRA LA BISBAL** a l'Era de Cal Cigarro.
- A dos quarts d'11 de la nit, **CONCERT DE MÚSICA CLÀSSICA** amb l'**ORQUESTRA DE GIRONA**, al Teatre de Salt. Aforament limitat.
- A 2/4 de 12 de la nit, **BALL DE FESTA MAJOR** amb l'**ORQUESTRA LA BISBAL** a l'Era de Cal Cigarro.
- A les 2 de la matinada, **CONCERT** amb el grup **HOTEL COCHAMBRE** a l'Era de Cal Cigarro.

Dijous, 26 de juliol

- A dos quarts de 9 del vespre, **CINEMA DOCUMENTAL** al Teatre de Salt amb la pel·lícula **CIMS PARAL·LELS** sobre l'expedició Pirineu de Girona - Everest. Produït per Jordi Canyigueral, es basa en les vivències personals tant dels expedicionaris com familiars i amics que seguien l'expedició. Entrada gratuïta.
- A les 10 del vespre, **PARAULES D'HUMOR SENZILLES I TENDRES**. Poemes a dues veus, farcits d'ironia, a càrrec de Martina Escoda i Francesc Bombí (poetes). A la Biblioteca Pública de Salt.
- A les 11 de la nit, **CONCERT** amb el grup **PEREZA** a l'Era de Cal Cigarro. En acabat el concert, sessió de **MÚSICA** a càrrec d'un **DJ**.

Divendres, 27 de juliol

- A dos quarts de 10 del matí fins a les 7 de la tarda, **XXV OBERT INTERNACIONAL FESTA MAJOR DE SALT** amb la participació de jugadors d'arreu. Organitzat pel Club d'Escacs Salt i Girona.
- A les 7 de la tarda, **ESPECTACLE INFANTIL** amb **ELS 4 GATS** a la plaça de les Vetes.
- A les 8 del vespre, **CONCERT DE MÚSICA POPULAR** amb l'**ORQUESTRA SELVATANA** a l'Era de Cal Cigarro.
- A les 10 de la nit, **CINEMA A LA FRESCA** a la plaça de Catalunya amb la projecció de la pel·lícula **CARS** (2006) dels directors de Pixar Pictures, John Lasseter i Joe Ranft. Llamp McQueen és un jove cotxe de competició que creua els Estats Units per la Ruta 66 amb l'objectiu d'arribar a Califòrnia per participar al gran campionat de la Copa Piston i convertir-se en el guanyador més jove. El destí el porta al poble fantasma Radiador Spring, al comtat de Carburador, on coneix els originals personatges que l'habiten, la Sally (un porsche de 2002), Doctor Hudson (Un Hudson Hornet de 1951) i Mate (una grua rovellada). Entrada gratuïta.
- A 2/4 de 12 de la nit, **BALL DE FESTA MAJOR** amb l'**ORQUESTRA SELVATANA** a l'Era de Cal Cigarro.
- A les 2 de la matinada, **CONCERT** amb la **BETH** a l'Era de Cal Cigarro. En acabat el concert, **SESSIÓ DE MÚSICA** a càrrec d'un **DJ** fins les 4 de la matinada.

Dissabte, 28 de juliol

- A les 9 del matí i fins a les dues de la tarda, **IV TROBADA D'INTERCANVI DE PLAQUES DE CAVA** a la plaça de la Vila. Hi haurà ampolla de tirada limitada i placa commemorativa de la trobada, taules gratuïtes per als comerciants i servei de bar. Per reserves trucar a en Joan als telèfons 972225964 - 686822630. Organitza "La vostra Botiga de Plaques de Cava de Girona".
- A les 10 del matí i fins a dos quarts de 2 de la tarda, **XXIX SIMULTÀNIES FESTA MAJOR DE SALT i PARTIDES GEGANTS** a la plaça del Veïnat. Organitzat pel Club d'Escacs Salt i Girona.
- A les 4 de la tarda, **Vè. CAMPIONAT DE BOTIFARRA** organitzat per la Cafeteria Iglú de Salt. Per inscripcions i més informació dirigiu-vos directament a la cafeteria.
- A les 5 de la tarda, **1er TORNEIG VILA DE SALT DE FUTBOL SALA** entre els equips Can Ricard i Atlético Cochobamba. Organitza Can Ricard Futbol Salt.
- A les 6 de la tarda, **PLANTADA DE GEGANTS** a la plaça Verdagner. Organitza: Amics dels Gegants de Salt.

- **A dos quarts de 7 de la tarda, CERCAVILA DE GEGANTS** amb sortida de la plaça Verdaguer fins a la plaça de la Vila passant pel carrer Major, plaça del Pi i carrer Llarg.
- **A les 6 de la tarda, continuació del 1er TORNEIG VILA DE SALT DE FUTBOL SALA** entre els equips Can Ricard B i Cirilis. Organitza Can Ricard Futbol Salt.
- **A dos quarts de 8 de la tarda, AUDICIÓ DE SARDANES** a càrrec de la cobla **LA PRINCIPAL DE BANYOLES** al passeig Ciutat de Girona.
- **A les 8 del vespre, CONCERT** amb el grup **MACEDÒNIA** a l'Era de Cal Cigarro.
- **A 2/4 de 12 de la nit, BALL DE FESTA MAJOR** amb l'**ORQUESTRA EMPÒRIUM** a l'Era de Cal Cigarro.
- **A les 2 de la matinada, CONCERT** amb el grup **SEGURIDAD SOCIAL** a l'Era de Cal Cigarro.
- **A partir de les 4 de la matinada, CORREFOC dels DIABLES D'EN PERE BOTERO**, amb la col·laboració de les colles de diables GÀRGOLES DE FOC (Banyoles); GUILLABLES (Sant Hilari Sacalm); DIABLES DE L'ALBERA (La Jonquera); DIABLES DE PUIGCERDÀ (Puigcerdà). I el següent recorregut: Sortida de la zona de les barraques (Era de Cal Cigarro), camí que passa entre el camp de futbol de gespa i l'escola del Pla, travessar el pg. Països Catalans, carrer Pere Coll i Guitó, tot seguit es passa pel carrer Major direcció pl. Verdaguer girant al carrer Processó direcció al carrer Sant Jaume (Plaça del Teatre - Plaça Sant Jaume) girant al carrer Llarg fins a la plaça de la Vila (Espectacle final).

Diumenge, 29 de juliol

- **A les 6 del matí, a la plaça de la Vila, BALL DEL PIJAMA i FESTA DE L'ESCUMA** amb **LA BOMBOLLA**.
- **A les 11 del matí, 44è CONCURS DE COLLES SARDANISTES MEMORIAL EMILI CROUS**, amb la cobla **CIUTAT DE GIRONA** al carrer President Francesc Macià.
- **A les 11 del matí, semifinal del 1er TORNEIG VILA DE SALT DE FUTBOL SALA** entre els equips classificats en tercera i quarta posició. Organitza Can Ricard Futbol Salt.
- **A les 12 del matí, FINAL DEL 1er TORNEIG VILA DE SALT DE FUTBOL SALA.** Organitza Can Ricard Futbol Salt.
- **A les 4 de la tarda, TARDINES** a la plaça de davant de la Coma Cros. Organitzada per Marrecs de Salt.
- **A les 6 de la tarda, ACTUACIÓ CASTELLERA** amb els Castellers del Riberal, la Colla Castellera de Figueres i els Marrecs de Salt, a la plaça Lluís Companys (davant de l'Ajuntament).
- **A les 6 de la tarda, CERCAVILA DE GEGANTS** amb sortida de la plaça Sant Jaume fins a la plaça del Mercat passant pel carrer Llarg, plaça de la Vila, Doctor Fleming, Major i Marquès de Camps.
- **A les 6 de la tarda, 1er TORNEIG TRIANGULAR DE FUTBOL - VETERANS** entre els equips de Medinyà, Can Ricard i Gimnàs Chun Kwon Salt. Al camp de futbol de gespa de Salt. Organitza Can Ricard Futbol Salt.
- **A les 7 de la tarda, FESTA DE L'ESCUMA INFANTIL** a càrrec de **LA BOMBOLLA** a la plaça Tres de Març.
- **A les 8 del vespre, CONCERT DE MÚSICA POPULAR** amb l'**ORQUESTRA MONTGRINS** a l'Era de Cal Cigarro.
- **A 2/4 de 12 de la nit, BALL DE FESTA MAJOR** amb l'**ORQUESTRA MONTGRINS** a l'Era de Cal Cigarro.
- **A les 2 de la matinada, CONCERT** amb el grup **RUNAWAY** i el guanyador del concurs de SALT THE MUSICS IV, el grup **ATMOSFERA**, a l'Era de Cal Cigarro.

Dilluns, 30 de juliol

- **A les 7 de la tarda, FEIXINA** al Pla dels Socs a càrrec de **VIRI VIRAM**.
- **A 2/4 de 10 del vespre, HAVANERES** amb el grup **ULTRAMAR** a la plaça de Catalunya.
- **A les 10 del vespre, CINEFÒRUM** amb la pel·lícula **CENTAURES DEL DESERT** (1956). La presentació i els comentaris aniran a càrrec de Salvador Garcia i Arbós. El grup de cinefòrum de la Biblioteca convida a tothom a la projecció de la pel·lícula dirigida per John Ford i protagonitzada per John Wayne, Natalie Wood i Vera Miles. Tres anys després de l'acabament de la guerra de Secessió, Ethan Edwards torna a la seva llar formada pel seu germà Aaron, la seva cunyada Martha, les seves nebodes Lucy i Debbie i Martin, un noi mestís únic supervivent d'un atac indi a una caravana. Davant de les incursions dels indis pels ranxos dels voltants, Ethan i Martin van a la seva recerca per foragitar-los de les seves terres.
- **A 2/4 de 12, GRAN CASTELL DE FOC DE FESTA MAJOR DE FI DE FESTA** a l'Era de Cal Cigarro.

Divendres, 3 d'agost

- **A les 10 del vespre, CANTADA D'HAVANERES** al Casal de Jubilats. Organitza el Casal de Jubilats de Salt.

LA GÀBIA

Ocelleria

Nucli zoològic n° G2500169

us desitja
una bona



Festa
Major!!!

C/ Joaquim Vayreda 16-18 - Girona

Tlf. 972 23 70 23 - info@lagabia.org

Www.lagabia.org

tot
Salt. El portal de la vila de Salt

Us desitja bona Festa Major

www.totsalt.cat info@totsalt.cat Telf.: 617 13 13 12



El passat dia 27 de maig i a l'era de Cal Cigarro va tenir lloc el campionat-trofeu EUGESA, del qual ja us havia parlat en l'anterior número de la Farga. Doncs bé, un total de 24 equips sèniors i 10 equips de fèmines es van disputar els premis que el club havia preparat gràcies a la col·laboració de l'empresa que dona nom al campionat.

A 2/4 de 9 del matí, moment en el qual vàrem iniciar les partides, el dia no tenia gaire bona pinta, ja que el cel estava totalment negre i els núvols en cap moment van deixar pas al sol, fins i tot vàrem tenir estones d'un vent bastant empipador que ens volia fer la guitza. Tot i això no va ploure, que era el que ens feia més por, i al final vàrem poder acabar el campionat sense cap entrebanc.

Els guanyadors dels sèniors de la general van ser: en 1er lloc, l'equip del Porqueres de Dani Sagalès i Sagalès; en 2on lloc, l'equip del Girona de Josep Portela; en 3er lloc, l'equip d'Avinyonet amb Bruno Ayats, Adrià Ayats i Xevi Felip; i en 4at lloc, l'equip de Salt amb Marc Fauchs, Toni Ortiz i Enric Freixas.

Els guanyadors de la consolant sènior van ser: en 1er lloc, l'equip de Can Gibert de Daniel Casitas; en 2on lloc, l'equip d'Avinyonet amb la tripleta de Lluís Gabarré; en 3er lloc, l'equip, també, d'Avinyonet amb la tripleta de Josep Ramis; i en 4at lloc, l'equip de Salt format per Narcís Ros, Antoni Manzaneres i Antoni Font.

Les guanyadores de les fèmines de la general van ser: en 1er lloc, l'equip de Salt format per Yolanda Jorquera, Montse Cabrélez i Isabel Rodríguez, que a la final van guanyar a un altre equip, també de Salt, format per Magda Vila, Emília Vila i Loli Vázquez, que van quedar en 2on lloc; en 3er lloc, també va quedar un altre equip de Salt, format per Kati Femenies, Antònia Espinosa i Manuela Carreras; i en 4at lloc, l'e-

quip d'Avinyonet amb la tripleta de l'Amèlia Fernández.

Les guanyadores de la consolant de fèmines van ser: en 1er lloc, l'equip de Cassà d'Anna Serrano; en 2on lloc, l'equip d'Avinyonet, de Pepi Ruiz; en 3er lloc, l'equip de Vilartagues format per la tripleta de Mercedes Almansa; i en 4at lloc, l'equip de Salt format per Carme Muñoz, Angelina Busquets i Carme Busquets. Voldria aprofitar per agrair a l'Ajuntament les facilitats que ens dona cada any, quan demanem els terrenys i els estris per poder dur a terme aquestes competicions, i molt especialment a EUGESA i al Sr. Joan Paulí, ja que sense ell no podríem fer un campionat com aquest.

També dir-vos que la Fina Espinosa i la Dolors Espinosa van quedar segones als campionats provincials que varen tenir lloc a les pistes del C.P. Avinyonet. Enhorabona a les dues, ja us tocava!

El dia 9 de juny, un equip del Salt de fèmines va participar a les XII Hores de Petanca de Vilassar de Mar, atenent la invitació d'aquest club del maresme, ja que l'any passat van venir a jugar les nostres hores. El resultat final no va ser bo, tot i que les nostres dones, Montse Cabrélez, Isabel Rodríguez, Carme Muñoz i Angelina Busquets, varen jugar bastant bé, però unes vegades la mala sort i altres el xiulet de final de partida ens van fer perdre partides que podíem haver guanyat, però el principal és que el Salt hi era i per mi és el més important.

Voldria recordar a tots els socis, que els propers dies 14 i 15 de juliol celebrarem a les pistes del club les XIV HORES INTERNACIONALS FEMENINES. Us hi esperem a tots!

La lliga dels dissabtes a la tarda continua jugant-se com sempre, tot i la calor de fa uns dies, per aquest motiu hem decidit que a finals de juny plegarem la lliga fins al setembre. De totes maneres recordar-vos que al juliol i a l'agost tindrem les Nits del Club (3 nits per setmana) tal com us hem informat per carta a cadascun dels socis.

Que tingueu una bona Festa del Barri de la Processó i també una bona Festa Major.



L'era de Cal Cigarro, durant el trofeu EUGESA.



L'equip femení que va participar a les XII Hores de Petanca de Vilassar de Mar.

ORTOPÈDIA SALT

M.S. NIETO

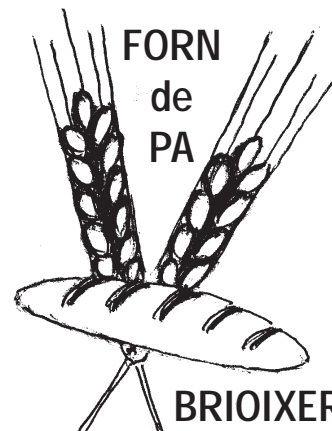
- TOTES LES AJUDES PER AL DISCAPACITAT
- AUDIÒFON

Àngel Guimerà, 75 - Tel. 972 23 36 45 - 17190 SALT (Girona)



TAE KWON-DO • HAPKIDO
• GIMNÀSTICA
• DEFENSA PERSONAL

c/ Major, 121, baixos
17190 **SALT** (Girona)



MONT-RAS

JOSEP M. FERRER
Us desitja una bona Festa Major!

Miquel de Palol, 9
Àngel Guimerà, 90-146
Manel de Falla/Torres i Bages
Doctor Ferran
17190 **SALT** (Girona)



www.finquessalt.com

c/major, 1 de Salt www.finquessalt.com **972 40 62 55**

Compra venda
Tramitació d'hipoteques
Obra nova



Auto Taller Salt, S.L.

TALLER DE REPARACIÓ: MECÀNICA, PLANXA I PINTURA
VENDA DE COTXES NOUS I D'OCASIÓ DE TOTES LES MARQUES

TALLER i EXPOSICIÓ: c/ Major, 338 - Tels. 972 23 44 15 - 972 24 24 00
Fax 972 23 44 15 - 17190 **SALT** (Girona)

CB SABATERS



Una passejada , per la tarda...

Carrer Major de Salt. 29 · Tel. 972 40 07 80



currius

FLECA i PASTISSERIA

c/ Llarg, 10 - Tel. 972 23 83 71 - SALT



R.S.I. 207140/CAT

CONSTRUCCIÓ DE PISCINES



Salt

Rocacorba s/n Pol. Ind La Maret
Tel. 972 405788 - 972 405789
Fax. 972 405765
girona@filjod.com

ACCESSORIS PER A PISCINES

PRODUCTE QUÍMIC

PISCINES DESMUNTABLES

DESCALCIFICADORS I OSMOSI

TRACTAMENTS D'AIGUA - SAUNES - SPAS



www.FILJOD.com

vingui a visitar les nostres instal·lacions!

Vila-Sacra ----- Salt ----- Caldes de Malavella ----- L'Escala

UN ALTRE ESTIU

Tornem a ser a les portes d'un nou estiu: el del 2007. Com cada any fa una bona colla de dies que les hores de claror guanyen les de fosca. Arribem així al solstici d'estiu: el dia més llarg de l'any, a partir del qual la durada del dia es comença a escurçar. Però aquest dia de finals de juny ens marca l'inici de l'estació de l'estiu.

Un període que, per a molts, assenyala un punt i a part en el nostre quefer diari. Per gairebé tothom implica un període més o menys llarg de les tan esperades vacances. Aquest temps lliure que cal planificar amb atenció per rendibilitzar-lo al màxim. És el temps de retrobament amb aquelles persones que només veiem al lloc d'estiu, ja sigui a la platja, a la muntanya o en aquell càmping, hotel o apartament on ens trobem "com a casa" i que és el nostre espai de llibertat. Seran els dies per comentar com ha anat l'any, la creixuda dels nens, el canvi de feina i d'explicar els fets que considerem dignes de comentar amb aquestes persones que formaran part del nostre microcosmos d'estiu.

Aquest és un bon moment per fer una revisió del curs passat i una planificació del curs vinent. I no m'agradaria que s'interpretés el concepte "curs" des de l'àmbit estrictament acadèmic. Parlo de curs com podria parlar d'any, però d'anys que cavalquen entre les vacances d'un any i les de l'altre.



Hem d'aprofitar l'estiu per conèixer aspectes nous de la vida: els viatges permeten conèixer noves realitats i aprendre d'altres maneres de viure.

De la mateixa manera que els mestres fem una memòria anual del curs passat i un pla anual pel curs vinent, molta gent fa el mateix en el seu àmbit més personal: es té temps per reflexionar sobre el que hem fet des de la darrera vegada que vam tenir una pausa destacable i es fan les previsions sobre el que volem fer en el futur més immediat.

A vegades la simple exposició de les reflexions que fem en veu alta amb els nostres amics i coneguts, ens ajuda a obtenir altres opinions i punts de vista que aporten un enriquiment a la nostra percepció dels fets: actua com una sessió de teràpia grupal que té un efecte positiu per a qui se sent escoltat i aconsellat –acollit– des d'una posició de no-implicació i en un marc de distanciament del dia a dia.



OFICINA TÈCNICA D'ARQUITECTURA
ARQUITECTURA . GESTIÓ . DISSENY . DECORACIÓ

PERE VILA VILAHUR



*Analitzar les coses amb perspectiva
i amb temps per endavant ens permet tenir
una nova visió de les situacions quotidianes
i planificar el camí per assolir el cim dels nostres objectius.*



PERE SALVATELLA
58 / COL·LABORACIÓ

La convivència amb la família també té un efecte positiu perquè ens permet estar més disponibles i atendre temes que han quedat apartats o que han estat objecte d'anàlisi només des d'un punt de vista superficial: ara valorarem si hem de realitzar les tan esperades reformes del bany, si hem de canviar els mobles del menjador o si cal renovar l'ordinador.

I el millor i més important és que, junt amb aquesta reflexió, vivim moments d'esplai i de lleure que ens han de permetre "carregar les bateries" per bona part del proper curs i assolir noves experiències que ens permetran identificar aquest estiu com el de tal fet, de tal viatge, de tal vivència, de tal coneixença o del que sigui.

Convé, doncs, que ens preparem per gaudir l'estiu i anem a la recerca d'allò que el farà singular i únic.

Bon estiu a tothom i bona Festa Major.

*L'explosió d'un coet
al final d'alguna festa major
pot simbolitzar el que són
les vacances:
la culminació d'un curs
i la planificació del següent.*

VIDRIERES DECORATIVES - DECORACIÓ DE MIRALLS - MAMPARES DE BANY
TOT VIDRE - TANCAMENT D'ALUMINI - PERSIANES D'ALUMINI i PVC
PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS!

CRISTALLERIES
SALT Tel. 972 40 03 82

c/ Manuel de Falla, 40-D

17190 SALT (Girona)



NOVA COSTASALT, S.A.
DISTRIBUCIÓ DE BEGUES I PRODUCTES PER A
HOSTALERIA I ALIMENTACIÓ

Costa SALT

Pol. Ind. Torremirona - C/ Vilablareix, 17
Apartat de Correus 10
Tel. i Fax 972 23 63 81
17190 SALT (Girona)
E-mail: novacostasalt@comergrup.com

Veri
El Agua del Pirineo

Damm
GRUP DE DISTRIBUCIÓ

GRUPO VICHY CATALAN

MATERIALS DE FONTANERIA I OBRA PÚBLICA

Gersal

Us desigem unes Bones Festes!

c/ Costabona, 40 - Tel. 972 40 15 52 - Fax 972 40 14 56 - 17006 GIRONA
e-mail: gorsal@grn.es - www.gorsal.com

CASES • AMPLIACIONS • REHABILITACIONS



Pere Coll i Guitó, 3 - Tel./Fax 972 23 86 02 - 17190 SALT (Girona)
 burchconstructors@telefonica.net

BRAVO. MADE IN FIAT.



Descobreix-lo a la xarxa de concessionaris Fiat.



L'hem creat des de la passió. Cuidam-ne cada detall per construir un cotxe realment italià, per dins i per fora. Amb un preu tan atractiu com el cotxe des de 14.900€ fins a 22.250€. I, a més a més, 5 anys de garantia amb el finançament "Bravo e Facile". Això sí que és amor. www.fiatbravo.es



GARATGE INTERNACIONAL, S.A.

Ctra. Girona Angles s/n Tel 972 24 12 12 - SALT (Girona)



OPTICA SALT

m.e. nieto

- GRADUACIÓ DE LA VISTA
- ULLERES GRADUADES
- LENTS DE CONTACTE
- ULLERES DE SOL
- AUDIÒFONS

c/ Àngel Guimerà, 75
 Tel. 972 23 36 45
 17190 SALT (Girona)

UN MIL·LENARI MOLT CELEBRAT

Enguany es compleixen els 1125 anys del primer esment documental de la parròquia de Sant Cugat de Salt. Quan, a principis de curs, vam constituir la Comissió del Mil·lenari, que és la responsable d'elaborar i executar el programa d'actes commemoratius, ningú no es podia imaginar la bona acollida que tindria aquesta iniciativa en els diversos àmbits i estaments de la vila. De moment, tots els actes celebrats han estat un èxit. Amb aquestes ratlles, en fem un primer balanç i una prospecció.

Vam començar el 8 de febrer amb una conferència, a Les Bernardes, a càrrec del catedràtic d'història antiga Josep Maria Nolla, el qual va dissertar sobre *Salt, dels orígens fins a l'any 1000*. El professor ens proposà unes quantes hipòtesis sobre el significat del topònim de Salt, i ens va fer saber que la parròquia de St. Cugat (com les de Montfullà i Vilablareix) té força més de mil anys; segurament és d'època visigòtica. I a més a més, afirmà que, soterrats en el subsòl de l'actual església parroquial, hi ha els fonaments de dues esglésies anteriors, més petites.

El segon acte del Mil·lenari (17 d'abril) l'hem d'agrair a l'Agrupació teatral ESTIL, la qual es va voler afegir a les celebracions amb la lectura dramatitzada de *Jesús, el Natzarè*, una passió escrita per Salvador Sunyer, no estrenada fins ara. La representació va omplir el Teatre de Salt i va captivar els espectadors amb una gran austeritat de recursos, comptant tan

sols amb l'esplèndida dicció de 17 actors sota la direcció del mateix autor. Ara ja es parla de representar-la completa, l'any vinent, qui sap si incorporant-hi les parts musicals, que ha de compondre Miquel Sunyer, fill de l'autor.

El tercer acte de celebració del Mil·lenari (3 de maig) fou una conferència que també tingué lloc a Les Bernardes. En aquest cas, va anar a càrrec de Mn. Modest Prats, il·lustre filòleg, que parlà sobre *Església, llengua i país*. El conferenciant ens va guiar en un passeig per la història de la llengua catalana i ens va fer notar que l'Església ja va assistir al naixement de la nostra llengua i n'ha estat defensora en els moments més difícils. Una altra constatació, trista, de la conferència de Mn. Modest és que fa almenys 400 anys que la llengua catalana és atacada sistemàticament.

El calendari d'actes previstos té com a data central el 25 de juliol, Festa Major de Sant Cugat. Aquell dia, a les 10 del matí i a l'església parroquial, podrem escoltar un concert de música sacra. El grup Vox Intima (quartet de corda i soprano) ens oferirà obres de Händel, Caldara, Leo i Corelli. Tot seguit, a les 12 del migdia, hi haurà l'Ofici de Festa Major, enguany presidit pel bisbe Carles Soler i concelebrat pels exrectors, exvicaris i capellans fills de la parròquia. Com cada any, la Coral Tribana animarà la litúrgia i oferirà un recital en acabar l'Ofici.



Per tal que la commemoració del Mil·lenari no sigui tan sols una mirada cap al passat, pel mes d'octubre –possiblement el dia 20– farem una jornada “pastoral” adreçada als feligresos. Amb l'ajuda d'algun expert pastoralista, intentarem prendre el pols a l'activitat que duu a terme la parròquia i reflexionarem sobre el present i el futur: Cap a on anem? Com ha de ser la nostra presència en el poble? En què hem d'esmerçar els esforços com a comunitat parroquial?

A cavall entre els mesos de novembre i desembre, tenim previst fer una exposició, també a Les Bernardes, sobre la vida de la parròquia: objectes sagrats, documents, fotografies, quadres, publicacions... Des d'aquí fem una crida a aquelles persones que posseeixen objectes relacionats amb la parròquia i la seva història, que ens ho facin saber; potser valdrà la pena d'exposar-los.

Al mes de desembre (amb la data encara per concretar), hi haurà la darrera conferència del Mil·lenari. Serà a càrrec de Salvador Sunyer: *La parròquia durant el segle XX*. És un tema que el cronista oficial i fill predilecte de la vila domina bé, ja que de molts esdeveniments ell mateix en va ser testimoni.

D'altra banda, la Comissió està treballant en l'edició d'un llibre sobre el Mil·lenari, que recollirà un extracte de les conferències, l'estudi d'una visita pastoral del segle XVIII i una explicació sobre les característiques i detalls arquitectònics de l'església parroquial de St. Cugat, amb les corresponents il·lustracions. És probable que no estigui disponible fins a finals d'any.



Per cloure el Mil·lenari, es preveu organitzar un dinar popular, obert a tothom, a principis de l'any vinent.

Altres iniciatives relacionades amb el Mil·lenari són: un concurs públic per renovar el segell parroquial i una excursió a St. Cugat del Vallès, a la tardor.

Per tal de finançar les despeses d'aquest programa d'actes s'han posat a la venda ampolles de cava amb etiqueta i placa commemorativa. També es venen litografies que reproduïxen una delicada imatge del campanar, obra del reconegut artista saltenc Joan Mateu.

Finalment, vull manifestar l'agraïment de la parròquia a totes les persones que han ajudat a fer realitat els actes del Mil·lenari. També a les entitats i institucions, en particular a l'Ajuntament de Salt. Un esment especial mereixen els membres de la Comissió, que s'hi han abocat amb entusiasme i sense regatejar-hi esforços, els noms dels quals vull fer constar: Miquel Casellas, Pere Margarit, Joan Serrat, Xavier Solà i Ricard Teixidor. A tots, moltes gràcies. Efemèrides com aquesta són un bon pretext per “fer poble”.



La caseta, una nova associació

Tota iniciativa encaminada a enfortir el teixit associatiu i la cohesió d'un poble és digna d'elogi, sobretot en aquests temps caracteritzats per l'individualisme i pel risc, i de vegades la realitat, de la fragmentació social.

A Salt ha nascut, no fa gaire, l'Associació La Caseta (Centre Labouré). És nova, però té una llarga història al darrere. En el seu origen hi ha la tasca realitzada, durant vint-i-dos anys, per Sor Clara Villoslada, de les Filles de la Caritat de Sant Vicenç de Paül i premi Tres de Març, edició del 2004. L'any 1985, sor Clara, juntament amb un equip de monitors, tots en règim de voluntariat, va fundar un centre per acollir nens i nenes amb problemàtica social i oferir-los unes activitats formatives en horari extraescolar. Una de les persones que més va impulsar el treball a la Caseta va ser Salomé Jorrillo, de la qual sor Clara sol dir que era les seves mans i els seus peus.

La nova associació té la seu al carrer Cervantes núm. 32, on disposa d'un local cedit desinteressadament per Jaume Mascarell.

Durant la seva història La Caseta ha tingut alts i baixos. En alguns moments va arribar a acollir, en les seves activitats, un centenar d'infants. Ara n'hi participen molts menys. Però La Caseta continua mantenint les portes obertes. I, a més, la gent que hi ha al darrere d'aquesta iniciativa té la voluntat ferma de donar-hi un nou impuls.



D'aquí ve que s'hagi creat una junta, presidida per Toni Margenat, i que s'hagin volgut estrènyer lligams amb les parròquies de Sant Jaume i Sant Cugat de Salt.


De moment, s'han aprovat els estatuts de l'Associació privada de fidels La Caseta (Centre Labouré), tan per part del bisbat de Girona, com del Ministeri de Justícia, que l'ha inscrita en el Registre d'Entitats Religioses.

Segons els nous estatuts, l'associació es proposa el següent: "Educar nens i nenes, joves i gent gran en els valors cristians; portar a terme obres socials de tota mena, especialment al servei de les persones més necessitades; oferir una atenció integral a les famílies; promoure menjadors socials; i donar suport a dones en situacions precàries". I tot plegat realitzat "d'acord amb els valors cristians i segons les normes del Dret Canònic".

Sens dubte, el programa és molt ambiciós. Per tirar-lo endavant faran falta recursos de tot tipus, humans –sobretot, voluntaris i voluntàries– i materials. També li caldrà el suport de les institucions, que tenen la responsabilitat de vetllar pel bé del poble i de les persones que coneixen i valoren la tasca realitzada fins al moment present. No cal dir que els responsables de la nova associació estan oberts a tota mena de suggeriments i propostes que puguin ajudar a assolir els seus objectius.

Vint-i-dos anys de treball fet a La Caseta, amb infants i famílies sovint amb problemes de tota mena, constitueixen tot un patrimoni que el poble de Salt no es pot permetre el luxe de considerar com quelcom ja superat. N'hi ha prou amb donar un cop d'ull als objectius que s'ha fixat per adonar-se de la conveniència de la seva continuïtat en aquesta nova etapa que s'està obrint. Tota la mobilització que aquest darrer curs s'ha produït per trobar la manera de donar viabilitat a La Caseta és un signe ben esperançador.

Bona Festa Major a tothom!



Hebo

accessoris per la moto i el motorista

Ctra.Nacional II Km.712,2 Nau 5A 17458 Fornells de la Selva SPAIN Tel.+34 972 476440 Fax.+34 972 476340 www.hebo.com



PER A QUI S'ENDUREIX LA PELL?

Salt és un poble que s'ha format a base de les migracions. I, així, d'aquell nucli inicial de mitja dotzena de focs que podríem dir-ne els primers assentadors, tota la resta és fruit de la mobilitat geogràfica de la població que al llarg dels segles es va anar establint a la zona per viure-hi.

I, avui dia, tenim un poble amb tanta diversitat de races i donada la seva magnitud, podríem dir-ne una ciutat cosmopolita.

I, el poble ha estat fruit de la seva gent que han anat deixant la seva empremta amb el dia a dia.

I, la pell dels vilatans no és tendre i suau com la d'un infant sinó rugosa, aspre i bruna que amb el pas dels anys l'ha anat fent forta i dura.

Primer els assalariats deixaren la seva pell per l'amo, generalment cacics del poble. Després, amb la industrialització, els fabricants procuraven treure la màxima rendibilitat de les màquines i del gènere humà. Fins i tot, la mainada anava amb la mare a primera hora del matí a la fàbrica. I, de ben segur, la seva pell es tornava rústega en poc temps.

Ara, els cacics han desaparegut, la indústria se l'han carregada ... Per això, jo em pregunto: per a qui es torna dura la pell de la gent del poble avui dia, si a simple vista no hi ha explotadors ...?

Desitjo molt bona Festa Major a tots aquells que viuen al poble, siguin residents, transeünts o gent d'una sola nit. A més ho faig extensiu a cacics, explotadors, espavilats..., i demés púrria social per si en quedés algun que dissimula i no ho manifesta.

CONSTRUCCIONS ELECTROMECÀNIQUES DEL TER, S.A.



MAQUINÀRIA PER A PLÀSTICS

Carrer de Vilablareix, 70-72
Tel. 972 23 13 61
17190 SALT (GIRONA)

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ



Oficina i Exposició:

Av. Folch i Torres, 1
Tel./Fax 972 23 45 91

Magatzem:

Rafael Masó, 56 - Tel. 972 24 17 06
17190 SALT (Girona)

FOTOGRAFIA
DISSENY
DVD




www.adaart.es

Major 127 Salt
972.407.102

Plaça del mig Olot
972.267.168



HIPER MOBLE GIRONA, S.A.

Els millors mobles als millors preus!

MAGATZEM CENTRAL i OFICINES:
POL. IND. LES CONQUES, S/N.
17243 LLAMBILLES (GIRONA)
TEL. 972 46 81 86
FAX 972 46 96 07

| | |
|---|--|
| <p>HIPER MOBLE GIRONA Pg. dels Països Catalans, 22 - Tel. i Fax 972 23 02 61 - 17190 SALT (Girona)</p> <hr/> <p>GALERIES DEL MOBLE c/ Gòell, 162 / Orient (càrtonada Bastoners) - Tel. i Fax 972 23 43 11 - 17005 GIRONA</p> <hr/> <p>mobles bonastrot selecció c/ Bonastruc de Porta, 29 - Tel. i Fax 972 20 70 66 - Tel. 972 20 73 17 - 17001 GIRONA</p> <hr/> <p>HIPER MOBLE OLOT Carretera les Tries, n.º 10 - Tel. i Fax: 972 26 92 07 - 17800 OLOT (Girona)</p> | <p>HIPER MOBLE BLANES Av. Joan Carles I, 168 - Tel. i Fax: 972 35 09 95 - 17300 BLANES (Girona)</p> <hr/> <p>HIPER MOBLE GIRONA Ctra. Barcelona, 121 - Tel. i Fax 972 41 03 53 - 17003 GIRONA</p> <hr/> <p>HIPER MOBLE SELECCIÓ I DISSENY Ctra. Barcelona, 135-137 - Tel. i Fax 972 20 33 04 - 17003 GIRONA</p> <hr/> <p>HIPER MOBLE BLANES SELECCIÓ Avingda Europa, cantonada c/ Estació, s/n - Tel. i Fax 972 35 56 21 - 17300 BLANES (Girona)</p> |
|---|--|



Fusteria Colón
fusteria modelisteria embalatges

c/ miquel de palol, 15 • 17190 salt (girona)
telf. 972 234 771 • fax 972 234 302 • e-mail: colon@fusteriacoon.com



ASSESSORAMENT i GESTIÓ SALT, s.l.

Assessoria Fiscal, Comptable i Laboral

ASSESSORAMENT I GESTIÓ SALT, S.L. és un despatx de serveis professionals al servei d'empresaris i particulars des de fa 22 anys, amb el repte d'oferir un assessorament integral i recolzament tècnic de qualitat amb un tracte directe i personalitzat.

c/ Santiago Ramón y Cajal, 22 - 17190 **SALT** (Girona)
Tel. 972 40 17 02 - Fax 972 24 28 71



tècnic tributari

JOAN ANTONI AVILLA i MAYOS

Assessoria Fiscal - Tècnic Tributari

c/ Santiago Ramón y Cajal, 22 baixos - 17190 **SALT** (Girona)
Tel. 972 40 17 02 - Fax 972 24 28 71 - www.totsalt.cat/gestiosalt/ - info@gestiosalt.com

VIDRES i ALUMINIS

GOPESA

**FABRICACIÓ DE FINESTRES i VIDRES
VIDRES DE CÀMERA i MIRALLS ANTIVAPOR
MAMPARES DE BANY**

PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS!

BOTIGA: Plaça Verdaguer, 1 - Tel. 972 23 67 05 - 17190 **SALT** (Girona)
gopesa.sl@terra.es

"A SALT FINS QUE EL COS AGUANTI"



MILTON ORLANDO GONZÁLEZ i GATTO de Girona ha guanyat el concurs de cartells de la Festa Major de Salt. L'obra, que servirà per anunciar els actes de la festa mostra una llúdriga dormint entre confeti esgotada per la festa.

L'Autor s'ha imposat a una cinquantena de cartellistes que han presentat obres i rebrà un premi de 900 Euros. Les obres que s'han presentat s'exposaran a la biblioteca de Salt.

Salt, 29 de juny de 2007

 An advertisement for Carpi Pizza. On the left, a young child in a white chef's uniform and hat is smiling and whisking ingredients in a metal bowl. The Carpi Pizza logo is visible in the background. On the right, a yellow background contains the text:

**SI NO TÈ'N SURTS A
LA CUINA TRUCA A
PIZZA CARPI**

☎972 24 58 48

Abat Oliba, 1 i 3 - S A L T
www.carpigirones.com

Servei a domicili gratuït

Zona de repartiment: Salt - Girona - Bescanó



FLECA PARRAMON
PA CUIT AMB LLENYA

c/ Llarg, 39 - Tel. 972 23 65 46 - 17190 SALT (Girona)

**BARRIS
SALA, s.l.**

ENVELATS
i DECORACIONS

ENVELATS PER A
FESTES MAJORS

ADORNAMENTS DE PAVELLONS

ESCENARIS DE TOTES MIDES

c/ Major, 302 - Tel. 972 23 13 68
17190 SALT



**Germans FERRER
CONSTRUCCIONS**

**REHABILITACIONS
REFORMES DE LA LLAR
OBRA NOVA
PROMOCIONS**

Països Catalans, 60 bxos
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 230 148
Fax 972 244 791



**ASessoria
SALT, s.c.**

**ASSESSORAMENT FET
PER PROFESSIONALS**

Fiscal, laboral, jurídic, civil, jubilacions, assegurances,
empreses, comptabilitat

ESTEM AL SEU SERVEI AL:
c/ Major, 2, entl. 2a - Tel. 972 24 24 57 - Fax 972 24 26 07 - 17190 SALT
asalt@assessoriasalt.com

Gemma Font  Serveis Immobiliaris

c/ Major, 243 - 17190 SALT - Tel. 972 40 67 34 - Fax 972 40 67 35
www.gemmafont.com

F.64 PHOTO



Major, 309 17190 SALT Telf./fax 972 246285
f64salt@hotmail.com

LA TEVA BOTIGA

Estudis, publicitat, reportatges empreses, casaments,
marcs a mida, reproduccions, venda de material,
revelats online, video, disseny i catàlegs,
cursos, assessorament digital ...

Sabateria



MAJOR

Us desitgem una bona FESTA MAJOR!

c/ Major, 208 - Telèfon 972 242 806
17190 SALT



des de 1971

BONA FESTA MAJOR!

Ctra. N-II (cruïlla Caldes)
Tel. 972 47 03 66
17455 CALDES DE MALAVELLA

c/ Pere Coll i Guitó, 22
Tel. 972 23 19 73 - Fax 972 24 64 45
17190 SALT

JOSEP M. RODRÍGUEZ DIRECTOR (IES VALLVERA)
TEATRE / 66



MOLT més que una activitat TEATRAL!

Fa dies que us vaig anunciar que l'IES Vallvera de Salt havia estat seleccionat per representar la seva obra SOMNIS DE COLORS en el cicle de representacions de centres de secundària promogut per CaixaFòrum.

Hi vaig anar i va ser **impressionant!!!**

És una adaptació lliure –i molt lliure!- de Romeo i Julieta, amb contingut ambiental.

Darrere del muntatge que s'ofereix hi ha molts dels ingredients imprescindibles en un projecte d'EA. En destacaré tres:


- Ambientaltització curricular per les diverses àrees des de les quals es treballa (català, tecnologia, música, anglès...).
- Participació activa de l'alumnat (decorats, vestuari, text...).
- Relació amb l'entorn: hi intervé un grup d'alumnes del CEIP de Bescanó i un del centre educatiu per a sords Escola Massana.

Ja sé que, al teatre, no es poden fer fotografies, però... els pares en feien i, en algun moment que em semblava que no molestava massa, en vaig fer algunes per ensenyar-vos-les.

FELICITATS al professorat que dinamitza l'activitat, a l'alumnat... i a tots els que hi han participat. El teatre és una molt bona eina educativa!!!





 la qualitat
ens distingeix



Tecno Gest
Enginyeria i Consultoria Tècnica

PROJECTES I DIRECCIONS D'OBRA,
LEGALITZACIONS I ASSESSORAMENT
MEDIAMBIENTAL I INDUSTRIAL

Crta. Viablaireix s/n
Polígon Industrial Torre Mirona
Bescanó 17162 (Girona)

Tel/Fax 972 40 59 47

www.tecnogest.net

PRODUCTES ARTESANS
BRUGUÉS, S.L.

c/ Pere Coll i Guitó, 1 - 17190 SALT (Girona)
Tel. i Fax 972 23 84 24
artisansbrugues@grupuni2.com
www.artisansbrugues.grupuni2.com



Comerc
TURRÓ, S.A.

• VENDA I LLOGUER DE
MAQUINÀRIA I UTILLATGE
PER A LA CONSTRUCCIÓ

Passeig Països Catalans, 56 baixos
Tel. 972 23 37 31 - Fax 972 24 11 81
17190 SALT (Girona)
ct@comercturro.com
www.comercturro.com

TREBALLADOR I TREBALL A SALT

Diferències socials entre habitants d'una mateixa població, n'hi ha hagut i n'hi haurà sempre. I hi són, per raó d'origen familiar que no han sigut canviades per causes diverses; per una capacitat intel·lectual de distints nivells; per uns treballs considerats més o menys nobles; per una entrega humana en menys intensitat; per unes aficions i aspiracions pròpies de cada individu; per un conjunt de possibilitats molt o poc afortunades ... No obstant, tot treball que contribueixi al noble benestar social ja sigui a nivell personal i familiar o a nivell col·lectiu, és digne d'elogi i d'un bon reconeixement.

Entre els treballs destacats a Salt, des dels temps primitius s'hi troben els exercicis pel camperol, l'obrer i l'autònom. El primer com a propietari, arrendatari o parcer d'unes terres conreades a la part Sud de la població –zona de secà–, i unes altres a la part Nord, les de regadiu al llarg de la Sèquia de la qual rep l'aigua per regar; l'obrer, a les fàbriques, en unes èpoques ha estat l'oprimit i en altres s'ha fet sentir; el petit comerciant "L'home més lliure" ha pres unes iniciatives sempre conduïdes a defensar una economia familiar que li facilités un benestar notable. Carles III va abolir la "deshonra legal" que pesava sobre empresaris i artesans.

Aquests tres grups són el fonament i l'edifici del poble de Salt.

Anem a la casa de pagès. A tretcd'alba, tothom fora

del llit! Cuidar el bestiar, que petit o gros n'hi ha hagut sempre a les cases de camp, era una de les primeres feines a fer. Ara, les bèsties grosses de les que se servia aquest nostre home, han estat substituïdes per la maquinària com els tractors, motocultors, segadores, recollidores i altres.. I al camp o a

l'hort a treballar una o dues hores abans d'anar a esmorzar! Anar a cavar la terra, sembrar, regar quan era possible i a "collir" si no s'havia fet cap al tard del dia anterior per anar a vendre, en el seu cas, procurant fer un "bon mercat" que anava a càrrec de la mestressa de casa, generalment. L'esmorzar cap allà les 9, consistia en menjar de "ganivet i forquilla" ja que la gana ja apretava; el xarrup de vi a través del porró, era un bon acompanyament en aquell àpat. Aquests treballadors seguien l'horari solar, com deuen seguir els treballadors rurals d'altres poblacions, i les hores treballades eren moltes, "de sol a sol" dèiem, o sigui des de que sortia el sol per l'horitzó fins que es ponia. Els pagesos havien de comptar amb els seus ingressos per "al dia de demà" ja que durant molts i molts anys, no van disposar de jubilació



Auto Taller Canigó, C.B.

Reparació i Manteniment de l'automòbil

Especialitat



Els hi desitgem
Bona Festa Major!

Pg. dels Països Catalans, 64 - Tel. 972 23 41 22 - Fax 972 23 31 04 - 17190 SALT



remunerada, ni eren degudament ateses les primeres necessitats familiars. La família era molt considerada i valorada, unida a l'església o parròquia. Els productes del camp, de l'hort, i els conills i animals de ploma i els productes de la matança del porc, els proporcionaven els aliments necessaris per a la seva subsistència. El dinar cap allà les 12 i el sopar al vespre, eren els àpats forts; els "dies llargs" una amanida consistent –el berenar- els hi donava forces per a continuar treballant. La vida de l'obrer tenia un altre caire. Les diferències en el treball dels pobladors anteriors al segle XIX o sigui, abans d'instal·lar-se les indústries tèxtils modernes era o havia de ser un treball fet a domicili com era en el període de la matança del porc o en l'elaboració de productes làctics. La primitiva indústria –la dels molins– ocuparia pocs treballadors. L'aparició i establiment de la indústria en temps coneguts com el de la industrialització, porta a un augment considerable de la població, més riquesa local i més conflictes laborals. No hi havia lleis que reguessin un treball productiu i, a la vegada, noble, de cara al treballador; els gremis i els sindicats, tractaven d'alleugerir el patiment que en moltes ocasions es manifestava tot i que per diverses causes en moltes ocasions, no estaven ni ben representats ni assistits. L'obrer n'era la víctima. Un altre col·lectiu era l'ocupat en el petit comerç. La venda consistia en productes procedents de la

pròpia localitat –en temps ancestrals– i també d'altres importats, més tard; així carniceries, espartenyeries, establiments de queviures i comestibles... Aquest petit comerç necessitava de l'aportació procedent d'altres autònoms; per esmentar un sol exemple, constatem que per la venda de persianes –comerç– es necessitava l'obra de l'esparter –autònom–. Altre personal era, el pintor, l'apotecari, el paleta i altres dedicats a la construcció, el paraire en la seva tècnica de la llana, el flequer que unia el seu treball personal a l'obrador amb el de la venda del pa, igual com passava amb el pastisser, el ferrer i el ferrador, propietaris de cafès i bars, el sastre i la modista, el cadiraire treballant el vímet ... i tants d'altres.

Alguns dels productes d'uns autònoms anaven als comerciants per a la seva venda; d'altres es donaven o exercien directament als domicilis o a les persones que els sol·licitaven. Tots aquests "obres" aplicaven el seu treball personal al benestar i manteniment familiar i social.

Els treballs dels nostres avantpassats eren més feixucs que els mateixos en l'actualitat. L'esforç físic –ja que parlem principalment de treballs manuals– era considerable en trobar-se mancats dels avenços de la tecnologia moderna. Si bé l'economia de cada butxaca depenia de la classe de feina que es donava i de les hores treballades, generalment aquest treballador "no es feia pas ric". Iniciatives en el transcurs del temps com la construcció de maquinària; lleis reguladores impulsades per una jurisprudència més concorde amb les necessitats humanes; una cultura del treball adient als temps actuals... ajuden a millorar el treball i a dignificar el treballador en un temps necessitat, com sempre, de l'esforç i l'entrega del món laboral al servei de la societat.





Montse Parramon Burch

- Agent d'assegurances -

Diplomada en Ciències Empresarials



Centre Comptable Girona

XAVIER CANALS i MORÉ
ECONOMISTA

COMPTABILITAT i FISCAL

c/ Esteve Vila, 1 - 17190 SALT (Girona) - Telèfon i Fax 972 23 13 45



BOLSOS

ARQUEROS

c/ Pere Coll i Guitó, 14
Tel. i Fax 972 23 59 65
17190 **SALT** (Girona)



ALLISAT TÈRMIC JAPONÈS

- ESTÈTICA: Tractaments facials i corporals
 - Depilacions fredes i calentes
- Manicures: ungles de porcellana - decoracions
 - Pedicures
- Solàrium vertical amb personal especialitzat
 - Servei de pastisseria

HORARI: de dilluns a divendres de 9 a 19h

c/ Major, 138 - Tel. 972 24 18 52
17190 **SALT** (Girona)



MAKRO PAPER



MAGATZEMS CABRUJA
societat anònima
ARTICLES DE PAPERERIA I D'OFICINA



Campus
University



SWING

c/ Caterina Albert, s/n - Zona Ind. de Montfullà
 17162 BESCANÓ - GIRONA
 Tel. 972 234 011 - Fax 972 230 022
 e-mail: mcabruja@cabruja.com

1929



BOZHO FFHOHOS

PASTISSERIA MARGENAT

TELÈFON : 972 23 06 79
 VEÏNAT DE SALT – GIRONA
 R.S.Nº 204984/CAT

VIDRE FOSC S.L.
Enfosquiment

LÀMINES DE CONTROL SOLAR

- ▶ Muntatge de làmines solars
- ▶ Tractament energètic i calorífic
- ▶ Làmines homologades
- ▶ Àmplia gamma de models i colors
- ▶ Làmines per a arquitectura

Països Catalans, 246. 17190 SALT
972 405 935 / 659 550 520

Instal·lador de






NOVETAT A GIRONA I PROVÍNCIA
ploter de tall per a làmines de vehicles

Delegacions a:
 GIRONA, FIGUERES, DLOT I BIANES

QUINA HORA ÉS?



No és per parlar de l'hora nova o de l'hora vella, sinó que em vull referir a la diferència que normalment éé dona quan escrivim l'hora d'un acte, d'una trobada o de qualsevol altra circumstància on hàgim d'escriure-hi un horari. L'acte començarà a les 11.30 h. El passi de la pel·lícula serà a les 16.30, 19 i 21.30 h. La sortida serà a les 11.45 i així podríem anar mencionant horaris. En canvi quan parlem diem: a 2/4 de 5 de la tarda, a les 7 de la tarda, a 2/4 de 10 del vespre o a 3/4 de 12 del matí. Ho fem i ho diem sense adonar-nos-en. Perquè aquest canvi entre la paraula oral i l'escripta? No se m'acut altra resposta que pensar que als mitjans de comunicació els resulta més senzill i còmode, i potser també per espai, posar les 16.15 que 1/4 de 5 de la tarda. Podria ser també "perquè asi nos entendemos todos"; no m'estranyaria que fos una imposició més (camuflada) a la nostra llengua que voluntàriament em acceptat sense més ni més. I és tan notori en alguns casos quan sents a dir a les 9 i mitja, és calcat fil per randa del castellà.

Fa pocs dies, fent una visita per conèixer la història d'un poblet de la comarca de l'Alt Empordà, a la colla ens acompanyava una noia de León que va quedar tota dubtosa quan va sentir que la pròxima trobada seria a 2/4 de 10 del atí, i va preguntar si això significava a les 10 trenta, això sí, sempre parlant en català, una llengua que parlava correctament però, que en qüestió d'horaris anava una mica perduda. Llavors, en explicar-li que entre el

català i el castellà hi havia la diferència de comptar els minuts després o abans de l'hora (en català posem els minuts abans de l'hora i en castellà els posen després. En català anem cap al futur i el castellà parteix del passat), ho va entendre i va començar a explicar la diferència que hi veia entre la cultura catalana i la castellana, la filosofia diferent que havia generat una manera de viure i entendre el comportament humà segons la llengua en què s'expressaven els diferents pobles. Una admiradora de les sardanes, les quals ha après a comptar.

Doncs bé, a mi em passa tot el contrari, sort que majoritàriament, quan la gent parla et diu l'hora catalana que sinó me'n veuria un bull; malgrat tot, i després de tants anys llegint els horaris en castellà, dic jo (horari digital, sembla que en diuen ara), no acabo d'entrar-hi. Quan lleigeixo les 18.35, haig de començar, primer, a restar dues hores que són les que separen les 12 del mig dia del meridià de la tarda per situar-me a les 6; després comptar que 35 minuts són 2/4 i 5 minuts, total que són 2/4 i 5 de 7.

Tampoc seria la primera vegada que ho calculo malament i em trobo abans de l'hora, o passada, al lloc de trobada. Ja procuraré, però, restar i sumar bé els horaris dels actes del programa de la Festa Major.



IMPREMTA PAGÈS

Us desitgem una bona Festa Major!

c/ Can Planes - Paratge Ca N'Aulet, s/n - 17160 ANGLÈS (Girona)
Tel. 972 42 01 07* (5 línies) - Fax 972 42 22 67



BURCH ASSESSORIA

JURÍDICA LABORAL, FISCAL, ASSEGURANCES

Pilar Burch Ros
Graduat Social - Tècnic Tributari

Montserrat Frigola
Daniel Burch Ros
Agent d'Assegurances

Plaça Verdaguer, 4 - Tel. **972 23 29 91**
Fax 972 23 78 63 - 17190 **SALT** (Girona)
e-mail: pilarburch@infonegocios.com



Carnissers des de 1969

Mercat de SALT
Parades: 9-10-14-15-16
Girona
Tel. 972 235 716



TEISA 1920

Transportes Eléctricos
Interurbanos, SA

- LÍNIES REGULARS DE TRANSPORTS DE VIATGERS
- AUTOCARS DE SERVEIS DISCRECIONALS

Girona: Sardanya, 16 - Tel. 972 20 48 68*

ADMINISTRACIONES

Girona - Tel. 972 20 02 75
Banyoles - Tel. 972 57 00 53
Olot - Tel. 972 26 01 96

www.teisa-bus.com

Fusteria i Ebenisteria



F.E.SALT, s.c.

Travessera Rigau, 7
Tel. 972 23 53 52
17190 SALT (Girona)

SOM LES PERSONES QUE FEM EL DIA A DIA



Acabem de passar unes eleccions. De ser un país on no podíem votar durant molts anys, hem passat a exercir aquest dret més del que nostres cossos i ganades poden suportar. Amb tot, és un dret que ens va costar molt d'aconseguir i molta gent i va deixar la pell perquè avui ho puguem realitzar.

De totes maneres el que volia escriure era de les passades eleccions i de l'estiu i de la Festa Major i de les ganades de viure i totes aquestes coses tant sanes i quotidianes.

Sens dubte les eleccions municipals són les que més ens han de preocupar. O més ben dit, les que ens hi hem de fer més. Són les més properes als nostres interessos quotidians. Coneixem més el personal que s'hi presenta, són gent que viuen (bé en alguns llocs no) entre nosaltres i gaudeixen o pateixen les mateixes coses que nosaltres. És més fàcil poder controlar les promeses i els programes, encara que de vegades ens és difícil i no gosem reclamar els nostres drets. No hem d'oblidar mai que l'ajuntament som tots nosaltres i l'alcalde, regidors i funcionaris estan al nostre servei. Hi són per servir-nos. Si ha presentat voluntàriament i nosaltres, també, els hem votat voluntàriament.

A Salt hi ha novetats. A Salt sembla que hi hauran canvis. Bé per part d'un grup, perquè l'altre continuarà. Com és possible treballar durant quatre anys amb una gent i després canviar i llavors pactar amb els que fins ara estaven a l'oposició?

Que no s'entenen? que tenien diferents maneres de servir al poble? ...I això no només ha passat a Salt, sinó a molts municipis.

Tornem a Salt. El nostre poble que n'ha passat de verdes i de madures i les que encara està passant i li passaran, ha tingut sempre la virtut d'anar generant a una sèrie de persones que independentment de qui estigui al capdavant de l'ajuntament i de quin programa o gestió porti a terme, té ganades de fer coses i de treballar desinteressadament pel poble. Seria molt llarg d'enumerar totes les entitats i associacions que estan treballant en aquests moments per un Salt millor. Aquesta és la força d'un poble. En aquests moments de ben segur que hi ha un piló de gent que està treballant perquè la Festa Major, estigui a punt, sigui participativa, interessant i, que sigui, també, l'enveja d'altres pobles.

I aquesta és la força de la vida. Això no és una utopia, és una realitat. I poden haver-hi canvis, disputes, baralles, despropòsits i insults... però el món segueix, més bé o més malament, però segueix, gràcies a les persones humanes que formen una comunitat.

Donem la benvinguda, al nou consistori, sigui o no el que tots voldríem. D'aquí a quatre anys ja veurem. Ara hem de passar un estiu molt viu i sobretot una bona Festa Major. Això sí que depèn totalment de nosaltres.



SERRALLERIA TRIOLA, S.L.U.

c/ Rocacorba, s/n
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 24 10 08 - Fax 972 24 10 08

**Tancaments d'alumini - Forja artesanal
Carpinteria metàl·lica (reixes, portes...
en ferro i acer inoxidable).
SERRALLERIA EN GENERAL**



construccions el
GIRONÈS S. A.

Països Catalans, 230 baixos - Tel. 972 24 39 11 - 17190 **SALT** (Girona)

GR.INSTAL S.L.

**INSTAL·LACIONS
MANTENIMENTS
I MUNTATGES**

- ELECTRICITAT
- FONTANERIA
- GAS
- CALEFACCIÓ
- REFRIGERACIÓ
- INFORMÀTICA

Passeig Marquès de Camps, 11 baixos
(cantonada Àngel Guimerà) - 17190 **SALT**
Tel./Fax 972 40 03 03 - Fax 972 24 02 62



- MANIPULACIÓ i COL·LOCACIÓ DE:
VIDRE PLA, CÀMERA,
"SECURIT", LAMINATS, etc.

- ESPECIALITZATS EN:
VIDRIERES ARTÍSTIQUES
VIDRES A LA SORRA
MAMPARES DE BANY i MIRALLS

Pol. Ind. "La Maret" - c/ Quilalí, 3
Tel. 972 235 811 - Fax 972 243 082
Apt. Correus 147
17190 **SALT** (Girona)
www.mvsolar.com - info@mvsolar.com

NONÓ-RIUS

**ASSESSORIA JURÍDICA, FISCAL
i LABORAL**



Pl. del Veïnat, 8, baixos - Apt. de Correus, 64 - 17190 **SALT** (Girona)
Tel. 972 24 15 44 - Fax 972 24 50 55



PELS PÈLS

Com a tancament de temporada, tret de Los Modernos i El Musical Més Petit, els quals es van repetir degut a l'èxit de la temporada passada, se'ns presenta al nostre teatre l'obra *Pels Pèls* de Paul Pörtner sota la direcció d'Abel Folk.

Amb un reguitzell d'artistes de primera línia, tots molt coneguts de la petita pantalla, com són, Àlex Casanovas, Mercè Comas, Laura Guiteras, Ivan Labanda, Enric Majó i Pep Planas. Aquesta comèdia que ha assolit un gran èxit a tot el món i que fa quatre anys es va estrenar al teatre Victòria de Barcelona, ens arriba de la mà de l'equip de Mentiders amb l'Abel Folk al capdavant. Ha estat una comèdia molt diferent de les anteriors, ja que el públic s'ha implicat en la mateixa i transcórrer en un saló de bellesa, el qual té per veïna, al pis de sobre, una senyora molt conflictiva i de cop i volta la troben morta en el seu pis. Es forma un gran enrenou entre els clients que estaven a la perruqueria i s'acusen mútuament d'aquest afer. És aquí que els mateixos artistes van implicant al públic perquè tots junts vagin recollint les diferents pistes per descobrir l'autor del crim.

Han estat dues hores molt divertides ja que tots plegats són uns grans professionals. El paper de perruquer gai i el del policia han estat extraordinaris sense desmerèixer les altres actuacions. Ha estat una cloenda d'alt nivell la que ha tancat la temporada de teatre, la qual una vegada més hem de felicitat al Sr. Sunyer pel seu encert. Us desitgem en nom de La Farga i d'aquest petit reporter que passeu unes bones vacances i una MOLT BONA FESTA MAJOR, de tot cor i fins la propera temporada.



**CRISTALLERIES
GIRONA S.A.**

Vidriers des de 1958



Thermogir

**10 ANYS
GARANTIA**

PRODUCTE HOMOLOGAT PEL MINISTERI DE FOMENT

Ctra. Sant Feliu, 22 -Tel. 972 21 38 16 - Fax 972 22 02 21 - 17004 **GIRONA**
www.cristalleriesgirona.com - e-mail: info@cristalleriesgirona.com

BONES
FESTES!



ELECTRÒNICA MERCADAL-JIMENEZ, S.L.

Ps. Països Catalans, 122 - 17190 SALT (Girona) - Tel. 972 23 40 15
euronics@salt.onored.com - www.euronics.com

auto-sport
VEHICLES TOT TERRENY

TOTES LES MARQUES 4X4

c/ M. Teresa de Calcuta, 1
Pol. Torre Mirona
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 23 53 26
Fax 972 24 32 56
casals@auto-sport4x4.com
www.auto-sport4x4.com



FERRETERIA - BRICOLATGE
Àngel Guimerà, 95

Objectes de regal i parament de la llar

c/ Àngel Guimerà, 95 - 17190 SALT (Girona) - **Tel. 972 40 18 29**



CITROËN

AUTOMÒBILS GAUCHIA-JUNCÀ, S.L.

Servei Oficial Citroën

Travessia Santa Eugènia, 18-22
Tel. i Fax 972 23 44 32
17190 **SALT** (GIRONA)

GRUP RENOVAT

PERRUQUERIA I ESTÈTICA

Pg. PAÏSOS CATALANS, 124
17190 SALT
TEL. 972 24 30 75

PASSEIG D'OLLOT, 26
17006 GIRONA
TEL. 972 24 38 87

An artistic, close-up portrait of a woman's face, rendered in a painterly style. The woman has a large, expressive eye and a red lip. The word 'RENOVAT' is written in white, graffiti-style letters across her chin.

RENOVAT

HORES CONVINQUDES



c/ Joaquim Ruyra, 5 baixos
17190 **SALT** (Girona)
Tel. 972 400 777
Fax 972 405 983
promotorafausti@telefonica.net



BAR - RESTAURANT

MURIEL

Especialitat en:
"PESCAITO FRITO" i CARN A LA BRASA
- MENÚ DIARI -

c/ Llarg, 34 - Tel. 972 23 89 22
17190 **SALT** (Girona)

RELOTGERIA
REGALS



c/ Dr. Ferran, 5
Tel. 972 24 67 79
17190 **SALT** (Girona)



TANCAMENTS D'ALUMINI, MOSQUITERES
VIDRES AÏLLANTS I DECORATIUS
PERSIANES I MOTORS,
MAMPARES DE BANY

Plaça de la Vila, 24
17190 **SALT** (Girona)
Tel. 9618 812 761
Fax 972 23 39 19



TEMPS...

Temps, temps, temps... una obsessió que tot ho pot i que ens supera sempre. Temps, per damunt de tot el que és i no és. Tot és temps i tots som temps. L'hem après a comptar, en relació a les nostres dimensions i circumstàncies, però al temps l'hi és igual. Rellotges dalinians, agulles que giren i giren embogides al mateix pas que el dia i que la nit. I el temps somriu sorneguer. Hi era abans que nosaltres i potser hi ha estat sempre. I potser sempre hi serà. I és que som fills del temps i del seu ritme injust i omnipotent. Relatiu per ciència i per natura. A voltes lent, molt lent, a voltes veloç, incontrolat. El temps dels homes i les dones, el temps dels animals, el temps dels arbres, dels rius i les muntanyes, el temps de les pedres, el temps del mar, el temps del cel i les estrelles, el temps de l'univers... Temps, temps i temps, tots distints però tots igual de creadors i destructors, igual de delirants. L'instant és fugisser, irrepetible. I el que s'ha viscut

deixa d'existir per sempre més. Només resta la memòria, fràgil, temporal i complaent. El temps enganya, el temps transforma, el temps jutja, el temps sana i el temps mata, però el temps no perdona el que es fa sense comptar amb ell. Quants milers d'éssers humans s'han succeït sense ni deixar rastre? Quantes històries d'amor i desamor resten en l'oblit més absolut? Quants moments gloriosos i quantes derrotes s'han esvaït en el no res? Quanta bellesa i quanta destrucció sense sentit... Temps, de poder magnífic. Temps, de caràcter insultant. Temps, per damunt del bé i del mal. Temps, l'instrument genèric de Déu. El temps és una dictadura impresentable que sembla que tot ho faci inútil. Els mortals proclamen que el temps no els guanyi. I escriuen i construeixen per romandre. Però quan siguem només pols en la pols dels segles, el temps restarà desafiant, fins i tot impassible, conscient de la seva més gran victòria.

TRAFACH BIKES
MÉS MOTOS XXI, S.L.

CONCESSIONARI PER GIRONA I PROVINCIA

 **PIAGGIO** **GILERA**

C/ MAJOR, 14. (17190) **SALT.** TEL. 972 405010

OBRES I REFORMES



VICTOR, S.L.

Països Catalans, 44 baixos
Telèfon 972 24 23 63

17190 SALT (Girona)
Fax 972 24 21 30

obresvictor@grupoUni2.com



paulí

GESTORIA - API

- **ADMINISTRACIÓ DE FINQUES**
- **AGÈNCIA DE LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA**
Venda i lloguer de pisos (nous i d'ocasió, locals, despatxos, naus industrials, etc.)
- **GESTORA ADMINISTRATIVA**
Declaració de renda, Impostos (Expedients de jubilació, Seguretat Social d'empreses, Matriculació de vehicles, etc...)
- **ASSEGURANCES**
Vehicles, multirisc de la llar (comunitat, comerç, jubilació, pensions, accident individual, malaltia).



Av. Jaume I, 44, baixos - Tel. 972 20 88 54 - Fax 972 21 46 08
17001 GIRONA

CLUB PIRAGÜISME SALT



El propassat dissabte 9 de juny a partir de les 20.30 i fins a les 23.30h, a la confluència de la sèquia Monar amb el Riu Güell, s'ha disputat el Campionat de Catalunya d'estil lliure. La proposta de portar a terme aquesta activitat en ple casc urbà de Girona ha estat un èxit ja que l'afluència de públic ha estat molt important i d'aquesta manera s'ha assolit l'objectiu de donar a conèixer aquesta disciplina del piragüisme d'aigües braves a moltes persones que, en les condicions habituals, no tindrien opció de conèixer-la. Malgrat que l'onada estacionària que es forma al riu Güell disposa d'una fondària reduïda, que de cara al futur i comptant amb la col·laboració institucional caldria millorar, els piragüistes han pogut executar un bon nombre de moviments tècnics i els espectadors han gaudit amb l'espectacularitat de les seves actuacions.

En la classificació per equips s'ha imposat de forma molt clara el Club Piragüisme Salt-Ter amb 79 punts, seguit de Costa Daurada i del CK Premià amb 30 i 28 punts respectivament. En la classificació individual el C.P. Salt-Ter s'ha imposat en 5 categories, K-1 femení, K-1 junior masculí, K-1 sènior masculí, K-1 veterà masculí, C-1 cadet masculí i el Cadí de la Seu

d'Urgell s'ha imposat en C-1 sènior, gràcies a l'actuació de Jordi Domenjo, un dels millors especialistes a nivell mundial d'aquesta disciplina.

A més de determinar els guanyadors del Campionat de Catalunya 2007 aquesta prova també forma part de la Copa Catalana d'estil lliure, que per aquesta temporada 2007 ha comptat amb tres proves: la primera prova que es va disputar al Parc Olímpic del Segre a la Seu d'Urgell el propassat 3 de març, la que s'ha disputat a Sort el 29 d'abril i la que s'ha disputat a Girona. A partir de la suma de les puntuacions obtingudes a les tres proves de la Copa Catalana s'estableixen les classificacions finals per equips i individuals. En aquest cas el guanyador de la Copa Catalana ha estat el C.P. Salt-Ter amb 174 punts, seguit de l'A.E. Pallars amb 96 i del Costa Daurada amb 44. Us adjuntem resultats de la competició de Girona, de les competicions disputades a La Seu d'Urgell i a Sort, així com les classificacions finals de la Copa Catalana.

També adjuntem una fotografia del palista del C.P. Salt-Ter Gerard Serrasolses sobre l'onada del riu Güell, en ple casc urbà de Girona.

COPA CATALANA D'ESTIL LLIURE 2007

| Classificació per estils | La Seu | Sort | Girona | TOTAL |
|--------------------------|--------|------|--------|------------|
| C.P. SALT-TER | 43 | 28 | 79 | 150 |
| A.E. PALLARS | 43 | 53 | | 96 |
| COSTA DAURADA | 14 | 2 | 30 | 46 |
| CK PREMIÀ | 7 | 6 | 28 | 41 |
| CADÍ | 0 | | 22 | 22 |
| CECB MANRESA | | | 15 | 15 |
| MIG SEGRE | 0 | | | 0 |



Bona Festa Major!

Passeu una festa ben fresca!

AIRE CONDICIONAT

DAIKIN, FUJITSU, MITSUBISHI, CARRIER, LG, ETC

ANTENES I EQUIPS TDT

28 PROGRAMES GRATUITS *AMB LA MILLOR QUALITAT!*

Ràdio Angelats: c/ Àngel Guimerà 83 - **SALT** - Tel 972-235215
comercial@angelats.net

Confeccions
PAULÍ

Bona Festa Major!

Passeig Marquès de Camps, 6
Tel. 972 23 80 23
17190 **SALT** (Girona)

LA RECEPTE DEL: PASTÍS DE TARONJA



Ingredients:

3 ous
300 g de farina
50 g de mantega
200 g de sucre
1 sobre de llevat
100 cc de llet
100 cc de suc de taronja
la pela d'una taronja (raspadura)

Per a fer l'almívar:

50 g de sucre
100 cc de suc de taronja
50 cc de *Cointreau*
la pela d'una taronja

Elaboració: En primer lloc, batre bé els ous i barrejar-los amb el sucre. A part, desfer la mantega amb la llet, i afegir-ho a la mescla anterior. A continuació, afegir-hi el suc de taronja i la raspadura de pela de taronja. Cal fer una capa molt fina de pela, intentant no agafar la part blanca, que és més amargant. Finalment incorporar-hi, a poc a poc, la farina i el llevat que haurem barrejat prèviament en un bol a part.

Quan ho tinguem tot ben barrejat, formant una massa fina i homogènia, ho aboquem en un motlle que cal tenir preparat, untat amb mantega i espolvorejat amb farina per evitar que se'ns enganxi el pastís.

Posar la massa a coure al forn entre 180 i 200° durant uns 30 minuts o fins que estigui cuit.

Mentrestant, elaborar l'almívar posant, en un cassó al foc, el suc de taronja i el sucre. Deixar-ho coure un moment, uns 5 minuts aproximadament. Afegir-hi la pela de taronja, tallada a tiretes molt fines, i deixar-ho coure 5 minuts més. Finalment, afegir-hi el *cointreau* i barrejar-ho bé. Quan agafi consistència d'almívar, posar-lo damunt el pastís ja cuit pressionant bé perquè la massa l'absorbeixi. Quan l'hagi absorbit completament posarem el pastís al forn a gratinar durant 4 o 5 minuts, o fins que ens quedi una mica daurat, i ja el podrem desemmotllar i servir.

Recepta de la Sra. **CARME VIDAL BURCH**,
del grup de **Les Guineres de Salt**.

**TALLER
HERNANDO**

REPARACIONS DE L'AUTOMÒBIL

c/ Àngel Guimerà-Picasso, local B
Tel. i Fax **972 23 15 18**
17190 **SALT** (Girona)



629 76 43 49

VIU!!!



LA FESTA!!!

VINICIA
ADVOCATS

- PENAL
- CIVIL
- ESTRANGERIA
- LABORAL

Horari: de 10 a 2/4 de 2 del migdia
i de 5 a 8 de la tarda

c/ Major, 30, 1r - 17190 **SALT**
Tel. 972 23 98 23 - Fax 972 24 21 15
info@vincia.net

GRUP
STYLE FLOOR
MAXIPARQUET



més que Parquet s.l

VENDA
MUNTATGE DE PARQUETS LAMINATS,
FLOTANTS I MASSISOS - PORTES



Passeig Països Catalans, 93
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 24 67 78
Fax 972 24 21 15

Pinsos, Abods, Llavors i Cereals

CAN SITJÀ

Tot per l'horta, camp i jardí, substractes vegetals - Carbó d'alzina
Alimentació i complements per a animals de companyia

c/ Sant Dionís, 62 - Tel. 972 23 60 84 - 17190 SALT (Girona)



TALLERS
ELECTRO-MECÀNICS

SORIANO s.a.

POTAIN 

**VENDA I LLOGUER DE
MAQUINÀRIA PER A LA
CONSTRUCCIÓ**

**TECNIGRUES GIRONA, SCP
SERVEI P.V. PER A GIRONA
I PROVÍNCIA**

c/ Major, 120
17190 **SALT** (Girona)
Tel. 972 24 28 79
Fax 972 24 22 30

*La tenora ja toca la sardana
i tot Salt ja s'engalana.*



COSTABELLA

PASTISSERIA

Major, 16 - Telèfon 972 23 35 33
17190 **SALT**

www.autoescolasantcristofol.com

**AUTOESCOLA
SANT CRISTÓFOL**

GIRONA

Pg. d'Olot, 58
Tel./Fax 972 23 29 41
Av. St. Narcís, 85
Tel. 972 23 31 56

SALT

Francesc Macià, 11
Tel. 972 24 01 96

CARNS I EMBOTITS



*Bona Festa Major
i bones vacances!*

Plaça Catalunya, 5 - Tel. 972 23 93 76
17190 SALT (Girona)



L'Estanc del Veinat

- Llibreria • Papereria
- Cava de Cigars
- Articles fumadors

c/ Major, 15 - 17190 SALT
Tel./Fax 972 23 52 09

EL BANC DEL PASSEIG

El banc del passeig escolta pacient:
l'avi que es queixa; que si el peu, que si l'esquena...
la nena que demana amb cara de pena.
La veu rovellada del borratxo, que beu per no pensar.
i el gemec del malalt que veu sense mirar.
La dependenta que espera una trucada,
el mendicant que rondina, perquè ja no té teulada.
La dona que explica la seva història,
a la vella Lola que se li en va la memòria.
La feinerera cansada, sospira, para un moment...
l'home de la barba llegeix lentament.
Sent la música estrident del noi del tatuatge,
i la veïna del tercer que explica el seu viatge.
Suporta la veu escandalosa de la gitana
i el xiulet de l'estudiant que avui fa campana.
Escolta sonar un mòbil que no para de tocar
i la tos del vell del bastó, que no s'acaba de curar.
Sent el xisclet del nen que vol una joguina,
i la nena que plora perquè se li ha trencat la nina.
L'esbufec del gos que enflaira l'entrepà de pernil salat
de la dona que esmorza abans d'anar al mercat.

El banc del passeig mira pacient:
El paper de diari que l'hi tapa el rostre,
l'ocell caganer que l'hi deixa crosta.
La bossa de plàstic del supermercat,
l'escopinada a terra del mal educat.
La fred de l'hivern que li glaça el pedrís,
el sol de l'estiu que l'hi escalfa el vernís.
La pluja batent que renta el que vol
i el vent insolent que el deixa tot sol.

El banc del passeig espera impacient:
L'ombra del pi que li dóna respir,
el cant de l'ocell que li dóna sospir,
el mantell de la nit que li dóna repòs,
la claror de la lluna que el deixa confòs.

I de tant en tant ...
Quan el fanal del passeig il·lumina indiscret,
les ferides punyents gravades amb ganivet,
amb forma de cor i amb lletra mal feta,
es recorda de quan ell, arbre robust i dret,
fou la inspiració de més d'un poeta...

HAVANERA DE SALT

Lletra i música: Ma. Àngels Cabestré i Marco - **Arranjament:** Robert Fàbrega i Ferrer
Cantant: Susana del Saz

Havanera estrenada al Teatre de Salt amb motiu de la festa d'entrega dels premis 3 de Març, d'enguany.

Vaig despertar-me un dia,
l'alba rompia;
l'aire que m'envoltava em bressolava.
La lluna, entre dos núvols que l'amagaven,
es resistia
a deixar l'escenari que tant volia.

Però aquest aire no és normal,
aquest soroll no és de la mar.
I una pau i una calma, tot ho envaïa,
i em retenia.
Quasi sense adonar-me,
m' enamorava.

A l'Havana he nascut,
antillana sóc de "pro";
aires de llibertat
vaig respirar al malecón;
i en la màgica nit
de solstici, nit de Sant Joan,
un vent desconegut
a l'interior em va portar,
i d'aquest pla de Salt
em vaig enamorar.

La gent que allí vivia
tots compartien
l'entorn de la natura amb harmonia.
Paradís que de ser-ho no presumia,
no presumia,
integrant de cultures, arrels profundes.

I estic lluitant al meu interior
doncs ara ja no sé qui sóc.
Mai he deixat la platja de la mar blava
que em dona vida.
Com poder no marxar-ne i aquí quedar-me?

Havanera he nascut,
havanera trista sóc,
necessito la mar,
i aquest lloc és interior.
Jo voldria saber
com resoldre aquest embolic:
vull ser d'aquí i d'allà,
i la meva essència no és tal.
Havanera de Salt
jo em voldria tornar;
havanera de Salt
jo em voldria tornar.





EL Nou Citroën C4 Picasso 5 places.

VISIOSPACE

Parabrises panoràmic gran angular.



Després del llançament del Grand C4 Picasso 7 places, Citroën torna a revolucionar el món dels monovolums amb el nou Citroën C4 Picasso 5 places, un nou concepte de la visibilitat i l'espai. Un vehicle amb un estil propi que barreja l'habitabilitat i el confort d'un monovolum amb el disseny esportiu i seductor d'un 5 places. A més, el C4 Picasso arriba amb les prestacions inèdites del concepte visiospace: parabrises panoràmic gran angular, grans llunes laterals davanteres i sostre de vidre panoràmic. Un nou vehicle amb una visió molt més àmplia del món que t'envolta.



CITROËN C4
Picasso
5 places



CITROËN GRAND C4
Picasso
7 places

- 5 O 7 PLACES INDEPENDENTS I MODULABLES • 7 AIRBAGS • ESP - ASR - ABS AMB REPARTIDOR ELECTRÒNIC DE FRENADA I AFU • CANVI MANUAL PILOTAT DE 6 VELOCITATS • FRE DE MÀ AUTOMÀTIC ELÈCTRIC • ALERTA DE CANVI INVOLUNTARI DE CARRIL • AJUDA A L'ESTACIONAMENT DAVANTER I POSTERIOR • MESURADOR LATERAL D'ESPAI EN APARCAMENT • AJUDA A LA SORTIDA EN PENDENT • NAVIDRIVE AMB TELÈFON GSM MANS LLIURES INTEGRAT • BLUETOOTH AMB RÀDIO CD MP3 I COMANDAMENTS AL VOLANT • FARS BI-XENÓ AUTODIRECCIONABLES • CLIMATITZADOR AUTOMÀTIC • SOSTRE DE VIDRE PANORÀMIC • SUSPENSÍO POSTERIOR PNEUMÀTICA • MOTORS DE BENZINA FINS 143 CV I DIÈSEL FINS A 138 CV FAP.

CITROËN prefereix **TOTAL** CITROËN *Credit* Descobreixi les operacions especials a www.citroen.es Telèfon d'Atenció Citroën 902 44 55 66 NO T'IMAGINES EL QUE CITROËN POT FER PER A TU

Equipament segons versions. Models presentats a la foto: Citroën C4 Picasso Exclusive 5p i Citroën Grand C4 Picasso Exclusive 7p.
Consum mixt (l/100 km.): Emissió CO2 (grs/km): Citroën C4 Picasso 5p: 5,7 / 8,9 - 150 / 211. Citroën Grand C4 Picasso 7p: 5,7 / 8,9 - 150 / 211.
(1) Vehicle testat: Grand C4 Picasso. Puntuació obtinguda pel Grand C4 Picasso en protecció d'ocupants adults del vehicle.

garage andreu

info@garageandreu.com / www.garageandreu.com

CITROËN

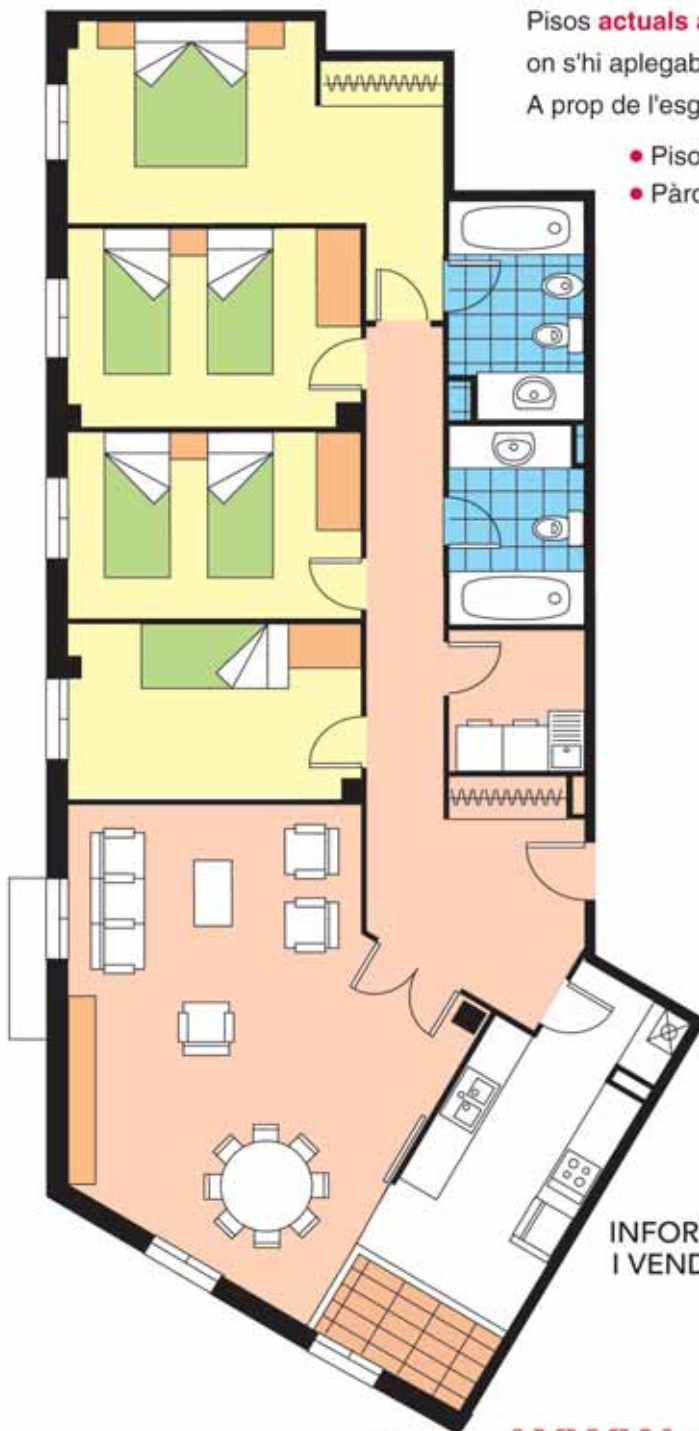
NO T'IMAGINES EL QUE CITROËN POT FER PER A TU

GARAGE ANDREU, SA Ctra. Barcelona, 204-206 - 17001 GIRONA Tel.: 972 20 68 08 Fax: 972 20 70 61
Ctra. Palafrugell - Palamós - 17253 MONT-RAS (Girona) Tel.: 972 30 28 25 Fax: 972 30 19 33



Al barri vell de Salt

Ca la Sileta



Pisos **actuals amb sabor d'abans** a l'indret més tradicional de Salt, on s'hi aplegava la major part del comerç.

A prop de l'església parroquial i a tocar del teatre.

- Pisos de 2, 3 i 4 dormitoris
- Pàrquings



INFORMACIÓ
I VENDA:

EUGESA

CONSTRUCTORA • IMMOBILIÀRIA

C/ Major, 182 - SALT

972 40 60 93

Visiteu-nos a: www.eugesa.es per veure tot el nostre estoc

Més de 35 anys construint